

Ali kdo sploh posluš papeža?

SANDOR TENCE

Nisem vernik, a papež Francišek mi je zelo všeč. Žal mi je, da ga tisti, ki krojijo usodo človeštva, nikakor ne poslušajo ter ga smatrajo kot neke vrste idealista ali celo naivneža.

Papeževe besede med obiskom v Južni Koreji so pretresljive in vredne globokega razmisleka. Ko je Francišek dejal, da vidi okrog sebe zametke tretje svetovne vojne, sem se zdrznil rekoč, da papež pretirava. Po prespani noči sem se o teh besedah zamislil in ocenil, da ima Francišek prav. To ni klasična svetovna (ali globalna) vojna, temveč skupek vojnih žarišč, ki gredo od Ukrajine do Palestine in Iraka, da omenimo le tiste, o katerih mediji najbolj poročajo. V trajnem vojnem stanju je tudi Afrika. Vsi se upravičeno bojimo smrtonosne ebole, ki ni nastala kar tako, temveč je posledica nemogočih razmer, v katerih živi na milijone Afričanov.

Francišek je v Seulu opozoril tudi na vse večji prepad med revnimi in bogatimi. Nič novega, saj so na to, čeprav v milejših tonih, opozarjali tudi njegovi predhodniki. Očitno neuspešno, saj se v svetu širijo družbeni in zlasti gospodarsko-finančni modeli, ki poglobljajo namesto, da bi zmanjševali razlike med ljudmi. Za to ni treba v Afriko ali Azijo, dovolj nam je Evropa, ki se vse bolj oddaljuje od plemenite ideje njenih ustanoviteljev.

Argentinski papež ne govori le vernikom, temveč tudi nevernikom. To je njegova velika odlika.

BAGDAD / WASHINGTON - Eksekucija ugrabljenega Jamesa Foleyja na spletnem omrežju

Obglavljenje ameriškega novinarja pretreslo svet

Renzi v Iraku - Orožje bosta Kurdom poslali tudi Nemčija in Italija

SLOVENIJA Nova vlada brez Alenke Bratušek

LJUBLJANA - V novi slovenski vladi, ki ji bo predsedoval zmagovalec volitev, ne bo sedanje premierke Alenke Bratušek in tudi ne njene stranke. Tako je sinoči sporočil bodoči premier Miro Cerar po seji vodstva njegove stranke SMC. Stranka Desus bo medtem za ministra za Slovence v zamejstvu in po svetu znova predlagala Gorazda Žmavca.

Na 2. strani

BAGDAD / LONDON / WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je včeraj ostro obsodil usmrnitev ameriškega novinarja, ki so ga obglavili pripadniki skrajne sunit-ske Islamske države (IS). Kot je poudaril v nagovoru iz kraja Martha's Vineyard, kjer preživlja počitnice, smrt Jamesa Foleyja pretresa ves svet, skrajneži pa ne spoštujejo človeškega življenja. Ameriški predsednik je še dodal, da za teroriste IS »ni mesta v 21. stoletju«. Napovedal je še, da bodo ZDA storile vse za zaščito svojih državljanov.

Skrajneži IS so iz maščevanja za letalske napade ZDA na njihove položaje na severu Iraka na posnetku obglavili Foleyja in zagrozili z usmrnitvijo drugega novinarja, če se bodo napadi nadaljevali.

Na 9. strani



NABREŽINA - Na torkovem javnem srečanju

»Ne« uplinjevalniku

Domačini in okoljevarstveniki nočejo nevarne strukture, ki bi iznakazila okolico in oškodovala turizem

NABREŽINA - V Devinu-Nabrežini nočejo nadležnega »sosed« plinski terminal, ki ga na območju Lokavca, to je ob izlivu Timave in blizu Ribiškega naselja, načrtuje podjetje Smart Gas. Tako so izpričali na torkovem javnem srečanju, ki ga je sklical predsednik občinske urbanistične komisije Maurizio Rozza.

Udeleženci v razpravo so postavili predvsem nevarnost takega objekta za okolico, škodo pa bi povzročil tudi trističnemu razvoju občine.

Na 4. strani



Trst: forenziki v
duhovniškem domu

Na 5. strani

Demokratski praznik
ta vikend na Opčinah

Na 5. strani

Butkovičeva domačija
bo kmalu dokončana

Na 10. strani

Zadolženost goriških
družin narašča

Na 10. strani

GORICA - Pozitivno na področju turizma

Goriški grad obiskalo dvakrat več ljudi kot lani



PAHOR
HOTEL & RESTAURANT



Danes ribje dobrote iz Jadrana in izbor briških vin.

Cena po osebi 35,00€

Organiziramo tudi poslovna kosila in večerje ter večere za skupine.

Ul. 1. Maja 14, Jamlje - 34070 Doberdob, Italija

tel. +39 0481 410121 - mob. +39 335 8006548

www.hotelpahor.com - info@hotelpahor.com

BUKOVA
ALI HRASTOVA
DRVA

BUKOVI PELETI



POSKRBITE
ZA TOPLO
ZIMO ŽE
SEDAJ

Matija Praprotnik
Lokev 154

info: 00386 (0) 31 276 171



SLOVENIJA - Stališče zmagovalke predčasnih volitev

Cerar v novi vladi noče Bratuškove Žmavc spet minister za zamejce?

Stranka Desus Karla Erjavca si želi kar pet ministrskih resorjev

LJUBLJANA - V novi slovenski vladi, ki ji bo predsedoval zmagovalec predčasnih volitev Miro Cerar, ne bo sedanje premierke Alenke Bratušek in tudi ne njene stranke ZaAB. Tako je sinoči sporočil bodoči premier po seji vodstva stranke SMC. »V SMC ni dovolj zaupanja v stranko ZaAB, tudi zaradi spornega postopka izbire komisarjskih kandidatov,« je dejal Cerar. Njegova vladna koalicija bo tako tristranska in izrazito levosredinska, najbrž v sestavi SMC-Desus-SD. Cerar je ostro poudaril, da z ZaAB vlade ne bodo sestavljali niti v primeru, če vstop v koalicijo zavrne SD. Odločitev Cerarjeve stranke je bila v marsičem pričakovana in napovedana.

Izvršni odbor DeSUS svetu stranke je medtem po pričakovanju predlagal vstop v vladno koalicijo. Kot je dejal prvak DeSUS Karl Erjavec, so govorili tudi o kadrovskih razrezih. SMC jim za zdaj ponuja štiri resorje, a v DeSUS bi jih želeli pet. Dokončne odločitve o tem Erjavec pričakuje prihodnji teden, torej tudi parafe koalicijskega sporazuma pred izredno sejo Državnega zbora očitno ne bo. Kot je po seji izvršnega odbora pojasnil še Erjavec, so v DeSUS zadovoljni s pogajalskim izkupičkom in predlogom koalicijskega



Miro Cerar

ARHIV

sporazuma, saj da so praktično uspeli z vsemi vsebinskimi zahtevami stranke.

Razprava o kadrovskih razrezih pa po Erjavčevih besedah še teče. Meni, da bodo našli ustrezen kompromis. V DeSUS pričakujejo, da jim bo kot drugi najmočnejši koalicijski stranki pripadlo pet in ne le štiri ministrska mesta, zlasti zato, ker DeSUS ni zasedla mesta predsednika DZ, je povedal Erjavec. Obenem je ocenil, da trenutni predsednik DZ iz vrst SMC Milan Brglez to nalogo opravlja odlično in da



Gorazd Žmavc bo še minister

ARHIV

ni potrebe po zamenjavi.

DeSUS se sicer zanima za več resorjev. Erjavec je zatrdil, da bosta zunanje ministrstvo, ki ga trenutno vodi sam, ter urad za Slovence v zamejstvu in po svetu, ki ga vodi Gorazd Žmavc iz vrst DeSUS, tudi tokrat pripadla tej stranki. V igri pa so po njegovih besedah med drugim še ministrstvo za kulturo, infrastrukturo, okolje in prostor ter javno upravo. A, kot je dodal, je treba počakati tudi na poglede najverjetnejšega novega mandatarja Mira Cerarja in SMC, ki da ima prav tako ne-

ka svoja pričakovanja. Dokončni dogovor pričakuje konec prihodnjega tedna.

O konkretnih imenih ministrskih kandidatov zato Erjavce še ne želi govoriti. Je pa v zvezi z uradom za Slovence v zamejstvu in po svetu potrdil, da se je dogovoril s Cerarjem, da bo ta urad še vedno vodil minister brez listnice. Ukinitve tega ministrskega mesta bi bilo zagotovo zelo negativno sprejeto tako v zamejstvu kot pri Slovencih po svetu, je pristavil.

Erjavec je tudi zanikal, da bi v stranki imeli kakršnekoli težave pri iskanju ministrskih kandidatov. Bodo pa, je dodal, pri izbiri ljudi za te položaje imeli prednost tisti, ki delujejo v organih stranke, tisti, ki so kandidirali na volitvah, pa tudi nekdanji državni sekretarji. Tudi izmed 10 novoizvoljenih poslancev DeSUS jih je po Erjavčevih besedah več primernih za ministrski položaj. Ob tem pa je poudaril, da morajo biti vsi bodoči ministri kompetentni.

O sklepih izvršnega odbora bo svet stranke odločal, ko bo koalicijski sporazum že pripravljen za parafiranje. Veliko bo odvisno tudi od poteka usklajevanj glede kadrov, saj je tudi to del koalicijskega sporazuma, je še poudaril Erjavec. (STA)

Pri Buzetu v Istri umrl slovenski traktorist

BUZET - V prometni nesreči na območju Buzeta nedaleč od meje med Slovenijo in Hrvaško je v torek popoldne umrl 64-letni slovenski voznik traktorja, je včeraj sporočila policijska uprava hrvaške Istre. Pri vzvratni vožnji se je traktor prevrnil in stisnil voznika, ki je zaradi poškodb umrl na kraju dogodka, so dodali v sporočilu na spletni strani. Hrvaški policisti so med preiskavo ugotovili, da se je traktor prevrnil, potem ko je slovenski traktorist med vzvratno vožnjo po cesti v kraju Hrib zadel ob kamnit zid. Zaradi poškodb je 64-letnik umrl na kraju dogodka, njegovo truplo pa so prepeljali na obdukcijo v bolnišnico v Pulju.

Najboljše kranjske klobase delajo pri Arvaju

MEDVODE - Na letošnjem 11. tradicionalnem državnem tekmovanju za najboljšo zaščiteno kranjsko klobaso v Hiši kulinarike Jezeršek v Sori pri Medvodah je največje skupno število glasov strokovnih in ljubiteljskih ocenjevalcev prejela klobasa Mesarije Arvaj. Drugo mesto so zasedle Celjske mesnine, tretje pa Mesarstvo Podobnik. Skupno oceno je sestavljalo 60% ocen strokovne komisije in 40% ocen ljubiteljskih ocenjevalcev. Pri komisiji je prvo mesto osvojila Mesarija Arvaj, drugo Celjske mesnine, tretje pa sta si razdelila Ledas in Kras. Med ljubitelji pa je bila najboljša Mesarija Arvaj, drugo in tretje mesto pa so si razdelile Celjske mesnine in Košaki. Praznovanje s kranjskimi klobasami se bo v Sori pri Medvodah nadaljevalo jutri in v soboto s Festivalom Kranjske klobase.

GLOSA

Tri prestolnice: Sockholm, Oslo in Kopenhagen

JOŽE PIRJEVEC

Stockholm, Oslo in Kopenhagen - tri skandinavske prestolnice, ki sem jih obiskal v zadnjih tednih. Če bi moral med njimi izbirati, bi izbral Stockholm zaradi njegove čudovite lege med jezerom in morjem, zaradi njegovega kozmopolitskega utripa in zelenja. Moram pa reči, da se v Oslu počutim bolj doma, ker sem tam pred skoraj dvajsetimi leti nekaj mesecev raziskoval na Nobelovem inštitutu, čeprav je mesto v primerjavi s Stockholmom in Kopenhagmom brez dvoma z arhitektonskega zornega kota revnejše in bolj provincialno. Edina novost, ki me je tokrat presenetila je nova operna hiša, ki so jo zgradili na bregu morja nedaleč od železniške postaje. Gre za stavbo, ki se po lepoti drzne zasnovne lahko kosa z opero v Sydneyju, čeprav je popolnoma drugačna. Tista v Avstraliji je vsa v lokih, kakor da bi bila barka, ki je zajela veter v svoja jadra. Ta na Norveškem, belá od kararskega marmorja, je vsa oglata z ogromnimi ploščadmi, ki se položno dvigajo na strešno teraso, od koder je razgled na mesto in fjord. Jasno je, da so Norvežani s to reprezentančno zgradbo skušali povedati svojim skandinavskim bratrcem, ki gledajo nanje zviška, da so tudi oni imenitni in bogati. Kljub vsemu pa to ne bi bilo marsikaj, da dosežejo razkošje Kopenhagna, ki se lahko ponaša s stoletnimi palačami, a tudi z nadse modernimi stavbami, kot je na primer Kraljevska biblioteka, kateri po pravici pravijo »Črni diamant«.

Jaz ljubim skandinavsko družbo zaradi njene zgledne urejenosti, človeške prisrčnosti in preproste enakopravnosti. Moram pa reči, da nisem še nikoli kot letos občutil, da je v krizi, saj začenjajo popuščati tiste tra-

dicionalne vrednote gostoljubja in toleran- ce do drugega in drugačnega, ki so jo doslej odlikovale. Njena glavna mesta so se v svojih središčih spremenila v ogromen cirkus, kjer mrgoli pouličnih godcev, pevcev in raznih akrobatov, ki skušajo na ta ali oni način zabavati mimoidoče. To je lahko tudi prijetno, saj gre včasih za mini predstave, ki so na visokem nivoju. Naj omenim samo eno, ki sem jo videl pred dnevi dva koraka od norveškega parlamenta. Na trgu streljaj od palače je s prekrizanimi nogami v drži indijskega fakirja sedel mlad fant s krepko palico v desnici. Dober meter nad njim je v isti pozi v zraku lebdela drugi fant, ki se je tudi držal za palico, sicer pa ni imel nobene druge podpore. Ta nenavadna kombinacija, ki obema nastopajočima očitno ni bila v nikakršni fizični napor, je trajala dolgo časa, čeprav je bila v posmeh Newtonovemu zakonu težnosti. Nekdo od številnih prisotnih je skušal ugotoviti, ali gre za trik, ki smo ga spregledali, in je z roko segel v prostor med glavo spodaj sedečega in telesom zgornjega fakirja. Med njima, razen skrivnostne palice ni bilo nobene povezave. Streljaj od tega imenitnega orientalskega spektakla pa se je medtem odvijal politični zbor, na katerem je hrupno govorila starejša debelušna ženska. Enega od rediteljev sem vprašal za kaj gre: pojasnil mi je, da je v teku meeting proti islamizaciji Skandinavije, ki da postaja vedno bolj pereča. Tega ni mogoče spregledati. Na cestah mrgoli arabskih tipov in njihovih žena, zaviti v rute in feredže, kakor da so zdaj prišle z nakupovanja v kakšnem suku Srednjega Vzhoda. Da ne govorimo o ciganih, ki jih je tudi videti na vsakem koraku. Načrtno

uporabljam besedo cigani in ne Romi, kakor bi sicer, ker gre za ljudi, ki jim je beračenje poklic. Skozi okno arhiva, v katerem sem delal, sem opazoval, kako je mlada ciganka v spremstvu svojega pokrovitelja zjutraj prihajala na »delovno mesto«. Usedla se je v nišo na vogalu dveh ulic, kakor da bi prišla v urad, s profesionalno gesto postavila predse plastičen kozarec in vrgla vanj kovanec. Da bodo ljudje vedeli, kaj jim je treba storiti.

Moram reči, da me vse to spravlja v krizo. Z ene strani imam sočutje do revežev iz Evrope, Azije in Afrike, ki prihajajo v Skandinavijo, kot muhe na med, ker je tam denarja v obilju. Z druge pa se bojim reakcije, ki ga ta naval lahko povzroči, oziroma ga že povzroča, kot priča vedno izrazitejša netoleranca domačega prebivalstva do eksotičnih tujcev. To seveda ne velja za vse, saj nikjer na svetu ni videti tako številnih rasno mešanih parov, kot prav v Skandinaviji. V nedeljo so v hotelu, kjer sem bil, organizirali ples za mlade kadete v nekoliko smešnih uniformah iz 19. stoletja in njihova dedleta, vsa v dolgih večernih oblekah. Med njimi tudi vojaček s črno spremljevalko. Spomnil sem se prijateljice Meggi Pepeu, moje priljubljene slikarke, ki mi je nekoč dejala: »Kako lepo bo čez dve stoletji, ko bomo vsi imeli kožo čokoladne barve in plave oči«.

P. S. Med sprehodom v središču Kopenhagna sem v ponedeljek naletel na prijetno presenečenje. Na enem od glavnih trgov so bile postavljene velike kvadrataste kocke, na njihovih straneh pa so bili prilepljeni posterji s podobami Slovenije. Tako lepih še nisem videl. Počutil sem se, kakor da sem doma v pravilni deželi ...



VREME OB KONCU TEDNA Še nestanovitnost, več sonca in topleje od ponedeljka dalje

DARKO BRADASSI



Če potegnemo črto nad dosedanjim poletnim dogajanjem, medtem ko manjka še dober mesec do njegovega uradnega izteka, četudi že kaže na precejšnje znake popuščanja, ugotovimo, da je šlo za povsem nenavadno poletje z velikimi količinami dokaj pogostih padavin, marsikje rekordnih, predvsem pa za poletje, v katerem so se nenehno in skoraj brez izjeme vrstila sosednja poslabšanja in kratkotrajnih izboljšanj. Valovanje višinskih tokov je bilo redno in konstantno. Kot na tekočem traku so se vrstili višinski grebeni s toplejšim in bolj suhim zrakom ter višinske doline s poslabšanji in vdori hladnega zraka. Ni pa bilo kakega običajnega dolgotrajnejšega izrazitega višinskega grebena, vsaj pri nas ne. Anticiklon se je nekajkrat izrazil okrepil, vendar v glavnem na nekoliko južnejših vzporednikih, višji zračni tlak je vztrajal le, in niti ne stalno, nad južnim Sredozemljem, medtem ko je bila pri nas zelo pogosto odprta pot za vsaj delna, mnogokrat pa za izrazita pronicanja atlantskega ali severnoatlantskega zraka. Poslabšanja so bila mnogokrat na papirju celo podcenjena, kar se je, denimo, zgodilo tudi za veliki šmaren, ko je bil vdor vlažnega in hladnejšega zraka izrazitejši, predvsem pa vztrajnejši od pričakovanj.

Če se ozremo v višje sloje, lahko ugotovimo, da je bila velikošmarna vremenska fronta ena najbolj izrazitih v zadnjih dveh mesecih in nedvomno, sedaj ko smo stopili že v zadnjo tretjino avgusta, predstavlja nek pomemben mejnik. Odslej bo vroče poletno dogajanje vse manj verjetno. Sončno žarčenje je namreč že manj močno kot v juniju in juliju, tudi ure dnevne svetlobe se krajšajo.

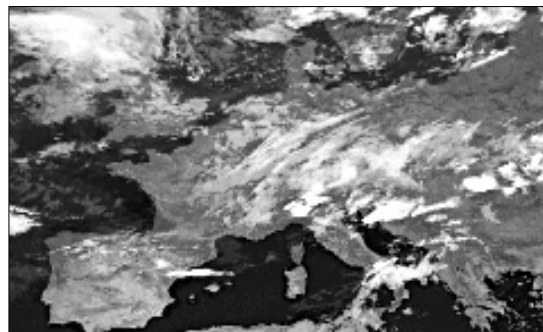
Kljub temu, za prihodnji teden vendarle kaže

na nek povratek poletja in na vsaj prehodno bolj stanovito vreme. Od nedelje ali ponedeljka pričakujemo okrepitev anticiklona. Dnevne temperature se bodo prehodno, predvidoma v sredo ali četrtek, lahko ponekod približale 30 stopinjam Celzija. Vendar že v drugi polovici tedna kaže na nova obrobna pronicanja atlantskega zraka in na vsaj občasno popoldansko spremenljivost.

Za zdaj se moramo še soočiti z vlažnimi jugozahodnimi vetrovi, ki jih poganja ciklonsko območje nad severno Evropo. Vsaj do sobote bo spremenljivo vreme s pogosto nestanovitnostjo in občasnimi padavinami. Danes bo po odhodu vremenske fronte zapihala burja in ozračje se bo še nekoliko ohladilo. Od nedelje se bo postopno začel krepiti anticiklon, ki bo solidnejši od ponedeljka. V nedeljo bo še precej spremenljivo, sicer ob razjasnitvah, vendar bodo še možne občasne krajevne padavine. Od ponedeljka bo več sončnega vremena.

Temperatura so zaenkrat v povprečju za okrog 4 stopinje Celzija pod dolgoletno normalnostjo, danes pa se bo ozračje še ohladilo. Mrzle za ta čas bodo zlasti noči. Od sobote se bo živo srebro postopno začelo spet vzpenjati, predvsem od ponedeljka pa bo, vsaj prehodno, postopno toda občutno topleje.

Na sliki: sinoči je naše kraje zajela vremenska fronta



Prej do novice na naši spletni strani

www.primorski.eu





SEŽANA - Urejen je bil v okviru evropskega čezmejnega projekta Kras/Carso

Živi muzej Krasa po pol leta ...

Vreden je bil več kot 3 milijone evrov, dobršen del je prispeval Evropski sklad za regionalni razvoj
Ob parkirišču sta od treh panojev ostala samo dva - Steza do hišk urejena, sto metrov stran pa odpadki

SEŽANA - Konec marca so predali namenu Živi muzej Krasa, zadnji kamenček v mozaiku posegov v okviru evropskega čezmejnega projekta Kras-Carso. Tistega dne, bilo je 26. marca, sta se takratni zgornjiški župan Mirko Sarđoć in devinsko-nabrežinski podžupan Massimo Veronese lahko zazrla v pano z zemljevidom urejenih poti, obnovljenih kraških pastirskih hišk, nove štirne in drugih zanimivosti. Včeraj tistega panoja ni bilo več. Ostalo je le leseno stojalo, ki je štrlelo ob drugih dveh panojih, tistem o opisu tamkajšnje kulturne dediščine, in onem o značilnostih projekta, vrednega 3 milijone 85 tisoč evrov, od katerih je Evropski sklad za regionalni razvoj prispeval 2.622.250 evrov.

Ljubitelj Krasa, ki bi želel iz sežanske strani obiskati njegov živi muzej, bi stežka našel pot do panojev in parkirišča ob njih. Na krožišču po mostu nad železnico ni nobenega smerokaza, prav tako v križišču pri Izobraževalnem centru za zaščito in reševanje. Šele pri gasilski postaji in skladišču Komunalno stanovanjskega podjetja je mogoče opaziti modri znak parkirišča.

Preostala panoja sta bila še v nedeljo zaraščena z visoko travo, ki je prerasla tudi pločnike parkirišča. Podobno je bilo

s stezami, ki med suhimi zidki in grmičevjem vodijo do kraških pastirskih hišk: trava je bila tako visoka, da jih je povsem zakrila.

Včeraj je bilo območje lepo pokošeno, steze so bile vidne, le znamenja-smerokazi na kamnih in drevesih (kamnite hiške) so zlahka zavedle neveščega pohodnika. Tako je zgrešena potka privedla do druge, manj privlačne plati sežanskega Krasa.

Le kakih sto metrov stran od Živega muzeja, po stezici, ki pelje ob ograji skladišča in občinske čistilne naprave, se pogled razprostira na kupe odpadkov, gradbeni material, opuščen električni drog, zarjavele kovinske sode, odložene kose marmorja. V travi ob prašni poti je mogoče opaziti ostanke valovitih kosov eternita z nevarnim azbestom, nekdo pa je tam odvrnil tudi očitno odrabljen invalidski voziček.

Takrat, ob uradnem odprtju Živega muzeja Krasa, je bil govor o njegovi nadgradnji, ustanovitvi geoparka. Mogoče ne bi bilo napak, ko bi začeli kar z odstranitvijo vsega tistega, kar ob Živem muzeju Krasa ne spada vanj.

M.K.



Levo: panoja, ki sta si ga 26. marca letos ogledala takratni zgornjiški župan Mirko Sarđoć in devinsko-nabrežinski podžupan Massimo Veronese (desno), ni več; zgoraj kupi odpadnega materiala in v travo opuščen voziček za ljudi s posebnimi potrebami le kakih 100 metrov od Živega muzeja Krasa

FOTODAMI@N



TRENTO - Lov na medvedko, ki je ranila gobarja

Danica razdvaja stroko in politiko

Reinhold Messner: Živali ne nadlegujejo človeka, temveč obratno - Razhajanja v tridentinski pokrajinski upravi

TRENTO - »Medvedka, ki brani svoje mladiče, je kot krava, ki štiti telčke in pravzaprav kot mama, ki čuva svoje otroke,« pravi Reinhold Messner. Sloviti južnotirolski alpinist se je zavzel proti odstrelu medvedke Danice (»uvozili« so jo iz Slovenije), ki je pri Pinzolu ugriznila gobarja, ker se je zbal za svoje mladiče. Poškodovani Daniele Maturi je včeraj zapustil bolnišnico v Tioneju, kjer se je zdravlil zaradi ran na nogah in rokah. Pokrajina Trento sicer ne načrtuje odstrela Danice, temveč si prizadeva za njen ulov, saj so strokovnjaki njeno obnašanje ocenili kot nenavadno. To je tudi uradno stališče italijanskega okoljskega ministrstva.

Na raznih spletnih forumih in portalih se je v bran medvedke slovenskega izvora (skupina Salviamo l'orsa Daniza) že postavilo več kot 40 tisoč ljudi, med katerimi - kot rečeno - tudi Messner. Alpinist sicer priznava, da morajo pristojne

oblasti zaradi vse večje urbanizacije območja precej omejiti število medvedov na Tridentinskem, a ne z odstrelom. »Niso živali tiste, ki motijo ali nadlegujejo človeka, temveč obratno,« poudarja še Messner. Danica se s svojimi mladiči še naprej nahaja v tridentinskih gorah, ko jo bodo, če jo sploh bodo, ulovili naj bi jo za nekaj časa zaprli v nek favništični center.

Zaščitniki Danice (ali Danize, kot so jo prekrstili Italijani) za soboto napovedujejo protestni shod v Trentu pred sedežem Pokrajine. Zadeva razdvaja stroko in politiko. Medtem ko se predsednik pokrajinske uprave Ugo Rossi hujuje nad zastarelimi zakonskimi pravili, ki urejujejo življenje medvedov na Tridentinskem, so nekateri pokrajinski odborniki kritični do predsednika in odbornika Micheleja Dallapiccola, ki ocenjujeta, da je medvedka Danica (o njej je včeraj pisal tudi britanski časnik The Guardian) nevarna za ljudi.

Svetovno znani alpinist Reinhold Messner se je postavil v bran medvedki Danici



LJUBLJANA Od jutri dalje središče mesta rimska Emona

LJUBLJANA - Ljubljana bo konec tedna s prireditvijo Ave, Emona!, ki predstavlja vrhunec praznovanja 2000-letnice izgradnje Emona, zaživela v duhu Rimljanov. Kongresni trg in park Zvezda se bo sta od jutri do nedelje prelevila v prizorišče rimskega tabora in tržnice, na katerem bo vrsta uprizoritev obiskovalce popeljala 2000 let nazaj v preteklost. Prireditve jutri ob 19.45 odprl ljubljanski župan Zoran Janković. V sklopu rimskega tabora bodo obiskovalci lahko spoznali, kakšno je bilo življenje pred 2000 leti, rimsko vojaško opremo in vojaške spretnosti. Vse tri dni se bo po mestnem središču sprehajala tudi rimska povorka. Njena pot bo vodila po trasi Breg - Čevljarski most - Mestni trg - Prešernov trg - Kongresni trg.



NABREŽINA - Na torkovem javnem srečanju urbanistične komisije o plinskem terminalu na Lokavcu

Mini uplinjevalnik: vsi proti

Velika udeležba - Cela vrsta pomislekov in negativnih mnenj predstavnikov vasi in združenj o strukturi Izpostavljena nevarnost za bližnja naselja in promet v pristanišču - Oškodovala bi tudi turizem v občini

V Devinu-Nabrežini nočejo nadležnega in predvsem nevarnega »sosedu«, mini uplinjevalnik, ki ga namerava podjetje Smart Gas zgraditi na območju Lokavca v tržiški občini, tik ob izlivu Timave, le nekaj sto metrov od Ribiškega naselja. To so dokaj jasno izpovedali - ne le predstavniki domačih organizacij in društev, temveč tudi naravovarstveniki iz Trsta in gostje iz Slovenije - na torkovi javni skupščini, ki jo je v Grudnovi hiši v Nabrežini sklical predsednik občinske urbanistične komisije **Maurizio Rozza**.

Z zadevo so se začeli v občini ukvarjati konec julija, ko so prejeli načrt, da bi o njem - kot sosedna občina - izrekli svoje mnenje. Občina je dala na vpogled dokumentacijo, ki pa je tako zajetna (obsega 250 dokumentov) in tako strokovno specifična, da se lahko posameznik-laik težko dokopa do konca. Kljub temu je bilo slišati nič koliko tehtnih argumentov proti gradnji strukture, ki bi - to je neizpodbitno - s svojima več kot 30 metrov visokima skladiščema in več kot 70 metrov visokim gorilnikom iznakazila podobo tistega območja, s prihodom velikih plinskih tankerjev pa povzročila velike težave pomorskemu prometu v Pancanskem zalivu.

Polna dvorana Grudnove hiše (več kot 90 prisotnih) je pričala, da je zadeva



Levo predsednik občinske urbanistične komisije Maurizio Rozza, desno prepolna dvorana Grudnove hiše

FOTODAMJ@N

krajanom pri srcu, kar je 17 posegov tudi potrdilo. Prisotni so bili tudi nekateri predstavniki projektanta, ki pa niso posegli.

Predstavniki kmetov iz Štivanja **Da- vide Peric** je postavil pet pogojev, nekakšne protivrednosti, v primeru ko bi objekt zgradili: ukinitve krajinskih omejitev, ukinitve hidrogeoloških omejitev, ukinitve spomeniških omejitev, ukinitve evropsko zaščitene cone na tistem območju in primerno odškodnino za vas, ki jo bo uplinjevalnik prizadel. Če ne bodo vsi pogoji izpolnjeni, bo njegova skupnost odločno proti gradnji.

Predstavniki vaške skupnosti Štivan **Luciano Kocman** je spomnil, da je občina dvojezična in zato zahteval prevod načrta v slovenščino. Šele potem se bo lahko začelo o njem razpravljati. Za predstavnika Jusa Devin in Medje vasi **Vladimirja Mervica** ni to »mini«, temveč »maksi« uplinjevalnik, saj tak se bo



kazal bližnjemu Ribiškemu naselju. **Carlo Franzosini** (WWF) je spomnil, da to ne bo le skladišče, temveč tudi dobavitelj plina za ladje, kar pomeni, da bo v zaliv priplulo več ladij, kot jih »napoveduje« načrt. **Egle Tarazich**, glasnica društva Drugi zaliv, je iz pregleda poročila o vplivu na okolje, da naj bi letno priplulo v zaliv 90 ladij in ne 22, kot je to napovedal vodja projekta Alessandro Vescovini med predstavitvijo v dvorani devinsko-nabrežinskega občinskega sveta. Zaustavila se je tudi ob nevarnosti objekta v neposredni bližini obljudenih krajev. **Lino Santoro** (Legambiente) se je vprašal, zakaj ne bi zabojnike zgradili pod zemljo. Inženir **Bruno Boico** je opozoril na razmerje med stroški in koristi takega objekta za tukajšnjo skupnost. Biolog **Federico Grim** je menil, da naj bi skušal Smart prodajati plin po nižji ceni. Nekdanji koprski župan **Aurelio Iuri** je menil, da bi bil morski plinski terminal manj nevaren. **Oscar Garcia** (Legambiente) je predlagal preložitve roka za izdajo mnenja o načrtu (zapade 20. septembra), ker je dokumentacija tako obilna, da jo je nemogoče primerno pregledati in oceniti.

Arhitekt **Danilo Antoni** je v dolgem posegu opozoril na celo vrsto »lukenj« v načrtu, izpostavil škodo, ki bi jo povzročil okolju, in ocenil, da bi bil navzkriž s turističnim razvojem občine. **Franc Malečkar** (iz Slovenije) je menil, da bi morali dokumentacijo dostaviti tudi slovenskemu okoljskemu ministrstvu. **Michèle Lonzar** (tajnik tržiške Legambiente) se je zaustavil ob pristaniški dejavnosti, ki bi jo uplinjevalnik prizadel. Tajnik devinskega grofa **Luca Marcuzzi** je nasprotoval načrtu, ker bi zadal hud udarec okolju in turizmu. **Rinaldo Stradi** je spomnil, da je Ribiško naselje, v katerem prebiva, oddaljeno le 600 metrov od območja uplinjevalnika. Krajane je strah, je pripomnil. Tudi **Umberto Baldassi** (iz Trsta) je opozoril na varnostno razdaljo podobnih objektov od naselij. Predstavniki Agrarne skupnosti **Karlo Grgič** pa je ocenil torkovo srečanje kot »protizakonito«, kajti »predsednik urbanistične komisije, ki je tudi policist, ni poskrbel za prisotnost prevajalca, zaradi česar je sestanek neveljaven.«

Naj bo kakor koli že, septembra bo urbanistična komisija spet razpravljala o žgoči zadevi, zatem se bo o njej izrekel še občinski svet.

M.K.

Pri Sesljanu hudo ranjen skuterist

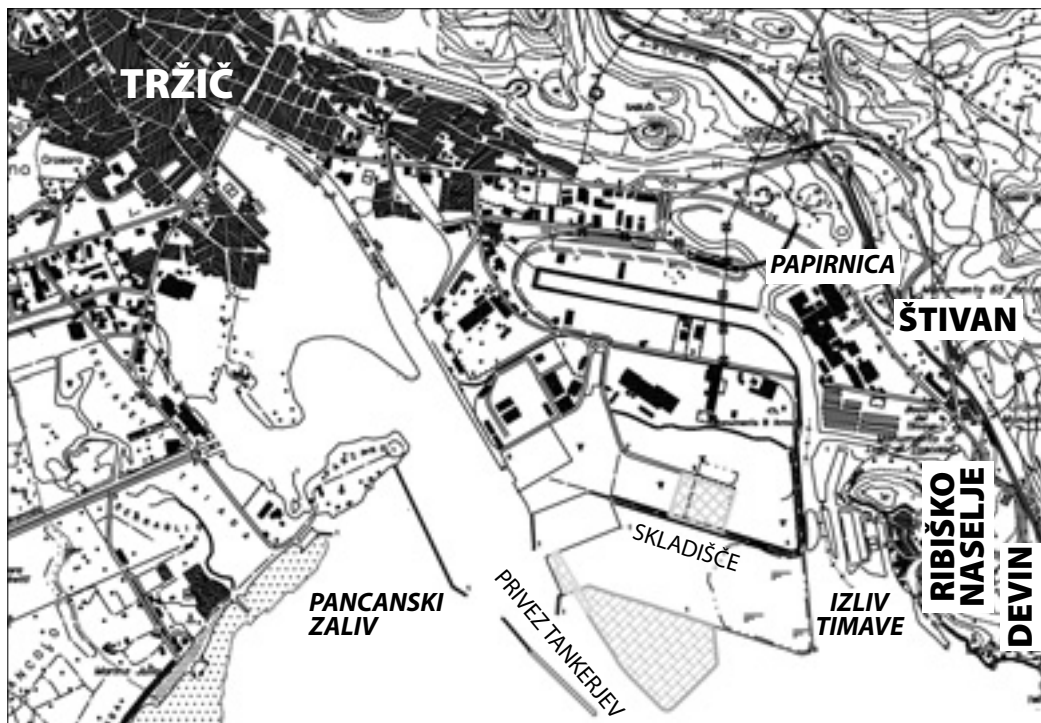
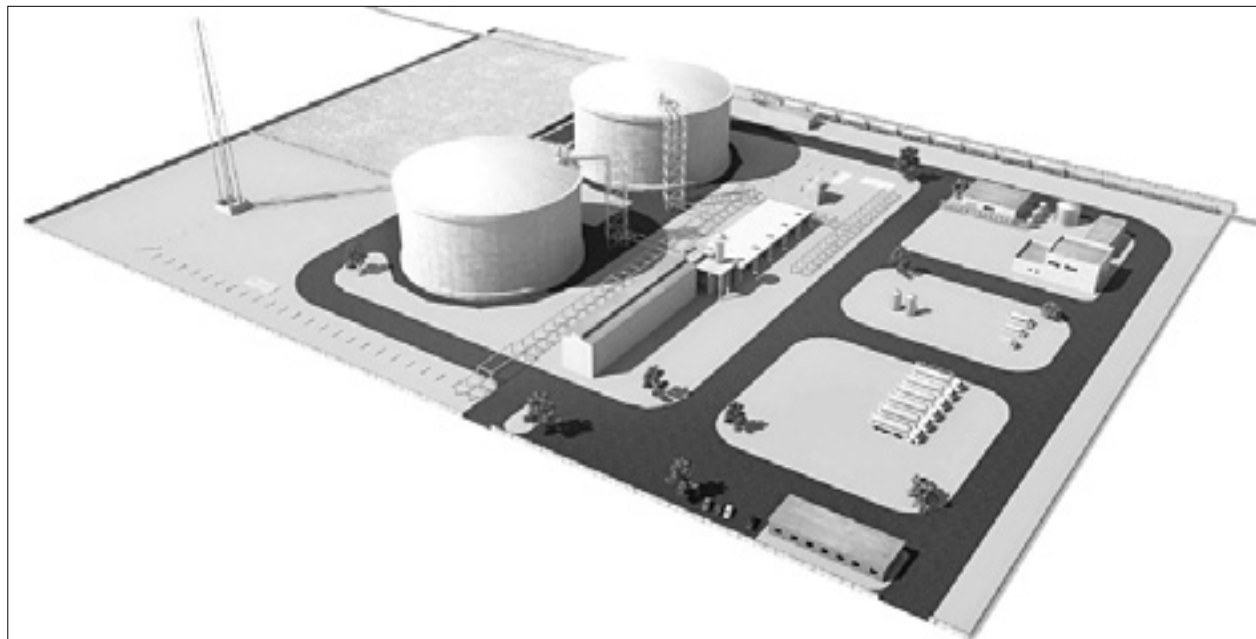
Na avtocesti pri Sesljanu nedaleč od bencinskega servisa Agip se je včeraj zjutraj v smeri Trsta pripetila huda prometna nesreča. Iz še nepojasnjenih razlogov je avtomobil silovito trčil v skuter, ki ga je vozil 52-letni L.M., stanujoč v Trzihu. Moškega je vrglo na asfalt, pri čemer je zadobil hude poškodbe po vsem telesu. Rešilec službe 118 ga je v bolnišnico na Katinaro pripeljal z rdečo oznako, kar pomeni, da je v nesrečni skuterist v življenjski nevarnosti. Vzroke nesreče preiskuje prometna policija.

Avto povozil moškega na prehodu za pešce

Avtomobil renault clio, ki ga je upravljal 43-letna Tržačanka R.V. je včeraj na prehodu za pešce zbil 75-letnega someščana P.C. Nesreča se je pripetila v Ul. Flavia v višini številke 22. Clio je vozil v smeri proti Miljam. Sprva je kazalo, da je stanje ponesrečenca še kar resno, pozneje pa se je na srečo izkazalo, da ni tako. Upokojenec ni v življenjski nevarnosti. Nesreča, s katero se ukvarja mestna policija, je povzročila manjšo prometno zmedo.

Pojasnilo gibanja Svobodni Trst

Gibanje Trieste libera-Svobodni Trst v zvezi z zadnjimi burnimi dogajanja v krajevnem independentističnem gibanju pričakuje, da bo upraviteljska vlada (italijanska, op.ur.) resno posegla proti korupciji v lokalni politiki. Gibanje tudi pojasnjuje, da občina, ki so jima pristojni organi odvzeli orožarsko dovoljenje in posledično odvzeli orožje, nista člana Svobodnega Trsta.



Zgoraj računalniška obdelava skladišč »mini« uplinjevalnika; spodaj zemljevid območja ob izlivu Timave, kjer naj bi ga zgradili



OBČINA TRST - Predstavili vademekum o nekaterih urbanih živalih

Kaj z galebi, golobi in divjimi prašiči ?

Golobi in galebi so postali del naše urbane krajine, počasi pa to postajajo tudi divji prašiči, ki se vse pogostejše neustrašno približujejo obljudenim krajem. Da bi o teh nadležnih pticah in močnih živalih vedeli čim več, sta poskrbeli Občina in Pokrajina Trst, ki sta izdali dvojezično brošuro z naslovom "Divji prašiči, galebi in golobi v mestu - Kaj storiti?". Idejni snovatelji so v njej zbrali koristne informacije in nasvete, ki so namenjeni širši javnosti.

Več o novi brošuri sta na včerajšnji novinarski konferenci povedala občinski odbornik za okolje Umberto Laurenzi in podpredsednik Pokrajine Trst Igor Dolenc, ki sta se po strokovno pomoč obrnila tudi na Italijansko zvezo za varstvo ptic (LIPU). Rezultat sodelovanja je barvna publikacija, v kateri je na 20-tih straneh v besedi in sliki razloženo, kako se te živali razmnožujejo, prehranjujejo in obnašajo. Avtorji prispevkov se zavedajo, da so se te živali skorajda udomačile in da si v mnogih primerih same sploh ne iščejo več hrane, saj jim jo ponujajo ljudje. Ker imajo takšna dejanja lahko negativne posledice, je odbornik Laurenzi apeliral na občane, naj teh živali ne hranijo, saj dodatne hrane ne potrebujejo. Po odbornikovih besedah naj bi problem predstavljale tudi vrečke z odpadki, ki so pogosto na pol zavezane, kar vodi do tega, da začne smrad pri-

vabljeni kolonije golobov in galebov.

Podobno se dogaja tudi z divjimi prašiči, ki so kar dodobra poselili tržaško ozemlje, saj naj bi jih po nekaterih podatkih na našem območju živel okrog 400. Ti so postali zelo domači in brezskrbno brskajo po zaboju odpadkov, so povedali včerajšnji gostje, ki so spregovorili tudi o tem, kako moramo ravnati, če se neposredno srečamo s to veliko in močno živaljo. V brošuri so zapisali, da so v naravnem okolju te živali ponavadi nezaupljive do ljudi, zaradi česar se jim s pomočjo svojih čutil izogiba-

jo. V urbanem okolju pa je drugače; brez strahu se približajo tudi ljudem. V tem primeru svetujejo, da vseeno spoštujemo določeno varnostno razdaljo in se zelo počasi umaknemo. Lastniki psov pa morajo biti še bolj pozorni, saj divji prašiči v njih vidijo svojega naravnega nasprotnika in bi lahko postali agresivni.

Lično opremljena brošura, ki jo bo mogoče dobiti na različnih javnih mestih, vsebuje še druge koristne nasvete, na zadnjih straneh pa so navedene telefonske številke združenj, ki so pristojna za te živali. (sč)



Divji prašič v naravnem okolju Golobi na pohodu Umberto Laurenzi in Igor Dolenc med predstavitvijo brošure

FOTODAMJA@N

DEMOKRATSKI PRAZNIK - Na Opčinah

Ta konec tedna ob glasbi, jedači in pijači o aktualnih temah



Pokrajinski tajnik DS Štefan Čok in pokrajinska tajnica mladih demokratov Caterina Conti

FOTODAMJA@N

Mesec avgust je običajno čas za praznik največje levosredinske stranke, ki se tradiciji ne bo izneverila niti letos. Demokratski praznik na Opčinah se bo začel jutri in trajal ves konec tedna, organizatorji pa poleg aktualnih razprav in diskusij ponujajo tudi razvedrilo, za katerega bodo poskrbeli glasba, jedača in pijača.

Podrobnosti letošnje izdaje je na včerajšnjem srečanju z novinarji predstavil tajnik tržaške DS Štefan Čok, ki je spomnil, da so se na nacionalni ravni vrnili h koreninam in dogajanje okrog praznika poimenovali Festival Unità. Tržaški odsek Demokratske stranke bo poimenovanje ali preimenovanje poveril svojim somišljenikom, saj bo na tridnevnem prazniku prisotne anketiral o izbiri imena, je dejal Čok in se zahvali vsem prostovoljcem, ki sodelujejo pri organizaciji praznika.

Prizorišče dogajanja bo SKD Tabor, kjer bodo jutri ob 19. uri uvodno besedo imeli mladi demokrati. Pokrajinska tajnica mladih demokratov Caterina Conti je povedala, da so tudi letos za osrednjo temo izbrali problematiko, ki je povezana z brezposelnostjo mladih oseb. Rešitev na pereči problem bodo poskusili podati pokrajinska odbornica za delo Adele Pino, poslanka Tamara Blažina in evropska poslanka Brando Benifei in Isabella de Monte. Ob 21. uri pa se bodo (ne)somišljeniki Demokratske stranke lahko prepustili glasbi, za katero bo poskrbel zasedba Blue Night Band.

Vsebinsko bogat program organizatorji obljublajo tudi za soboto, ko se bo začelo dogajati ob 17.45. V sodelovanju s koordinacijo demokratskih žensk bodo govorili o ženskah in izobraževanju, osvetlili pa bodo primer ugrabljenih dijakinj v Nigeriji. Na to temo bo spregovorila tudi pisateljica Bousso Benussi Thioune. Ob 19. uri pa bodo deželna tajnica DK Antonella Grim, senator Francesco Russo in ustavni strokovnjak Marco Cucchini govorili o tem, kaj bo reforma senata dejansko pomenila za senat. Ob 21. uri je predviden koncert skupine Oasi. Za zadnji dan letošnjega Demokratskega praznika, ki bo v nedeljo, pa napovedujejo pogovor z župan Robertom Cosolinijem, s katerim se bo ob 19. uri začel pogovarjati Beniamino Pagliaro, novinar agencije ANSA. Župan bo imel priložnost predstaviti dosežke svojega županovanja. Ob 20. uri bo pokrajinski tajnik stranke Štefan Čok potegnil črto pod letošnji praznik in izluščil najpomembnejše točke. Za konec pa še enkrat glasba; tokrat ples s skupino Livio in Francesco Band.

Na včerajšnji predstavitvi so še postregli s pomenljivim podatkom - cenik pijače in jedače bo ostal nespremenjen in bo tak, kot je bil pred tremi leti. V teh kriznih časih bo ta novica bržkone razveseljiva. (sč)

ČRNA KRONIKA - Preiskava o smrti duhovnika Giuseppeja Rocca

Forenziki v duhovniškem domu

Tožilec in karabinjerji prepričani, da je bil Don Pino umorjen - Izvedenci Ris iz Parme so razrešili že vrsto takšnih zahtevnih primerov

Specializirana forenzična enota italijanskih karabinjerjev (kratica Ris) je včeraj natančno preiskala sobo duhovniškega doma v Ul. Besenghi, kjer naj bi letošnjega 25. aprila umorili priletnega duhovnika Giuseppeja Rocca, ki je bil poznan kot Don Pino. Sprva je kazalo, da je šlo za naravno smrt, tožilstvo pa je sedaj prepričano, da je šlo za umor. Forenziki iz Parme je na pomoč poklical tožilec Matteo Tripani, ki vodi preiskavo o umoru. Delo specialistov bo vsekakor zelo zahtevno. In to iz dveh razlogov. Ker je od umora preteklo že dosti časa, in ker so stanovanje, kjer je živel 92-letni duhovnik, po tragičnem dogodku že dodobra počistili. Strokovnjaki so sicer v preteklosti že razrešili vrsto takšnih zahtevnih primerov.

Presenetljivemu preobratu k preiskavi je botrovala radiografija



vratu Don Pina, ki so jo opravili na obdukciji trupla. Iz te izhajajo poškodbe, ki jih gre pripisati mehanskemu dejanju, najbrž davljenju. Domnevni morilec (ali morilka) naj bi duhovniku izmaknil verižico in morda še kaj drugega.

Pet forenzikov Ris je v sobi po-

Pokojni duhovnik Giuseppe Rocca in desno forenziki karabinjerjev prihajajo v duhovniški dom v Ul. Besenghi

FOTO DAMJA@N

kojnega duhovnika delalo več ur. Pomagala sta jima tudi dva izvedenca tržaškega karabinjerskega poveljstva pod vodstvom kapitana Fabia Pasquarella. Forenziki so opravili vrsto



bioloških pregledov, s seboj pa so odnesli rjuhe in blazino postelje, na katerih je spal duhovnik. Njegovo truplo je odkrila pomočnica, ki mu je v duhovniškem domu pomagala pri

vsakodnevnih gospodinjskih opravilih in ga vsak dan spremljala do bližnje cerkve. Don Pino je ležal ob postelji, bil je oblečen, kot da bi se ravno odpravljaj iz sobe.



SPDT - Tradicionalni planinski tabor za otroke na Planini pri Jezeru v sodelovanju z ZŠDI

Suha in mokra, planinska šola se je tudi tokrat obnesla

Kot po že ustaljeni tradiciji je tudi letos Slovensko planinsko društvo Trst v sodelovanju z Združenjem slovenskih športnih društev v Italiji organiziralo enotedenski planinski tabor za otroke na Planini pri Jezeru nad Bohinjem. V ponedeljek, 23. junija zjutraj se je osemindvajset ortok, članov SPDT, zbralo na sežanski železniški postaji in se v spremstvu sedmih društvenih vodnikov z vlakom odpeljalo v Bohinjsko Bistrico nato pa z društvenim kombijem še do planine Blato. Tam se je začela planinska dogodivščina mladih tržaških planincev.

Po slabi uri hoje so že stali pred udobno planinsko kočjo na Planini pri Jezeru, kjer jih je s harmoniko sprejel vedno nasmejeni oskrbnik Ivo in seveda kuharica Mari s pomočnico Duši. Po namestitvi po sobah in okusni večerji je ostalo še časa za igre na prostem.

Naslednje jutro je planince zbudila nevihta, tako so ostali v koči in se kratkočasili z družabnimi igrami. Po kosilu pa se je vreme izboljšalo in takoj so bili že na poti proti planini Viševnik in Bregarjevemu zavetišču, kjer sta mlade planince s harmoniko in škrpetom (strguljo) razveselila oskrbnika Jele in Valerija.

V sredo žal tudi ni bilo ugodnega vremena, da bi lahko šli na kakšen daljši izlet, zato so mladi planinci čas izkoristili za vpisovanje v planinske knjižice in pisanje razglednic. Dan je vseeno minil v veselem in razposajenem vzdušju.

V četrtek je male planince zbudilo toplo sonce zato so se hitro pripravili in se napotili proti planini Dedno polje. Pot so nadaljevali mimo spodnje planine Ovčarija in čez Prode po skoraj treh urah hoje dospeli do kočice pri Triglavskih jezerih. Zaradi obilice spomladanskega snega ki se je talil, je Dvojno jezero tako naraslo da je segalo skoraj do kočice in je bilo treba prehoditi kar dolg krog, da so lahko sploh prišli do nje. Po zasluženih malici je sledil povratek in ker so se na nebu začeli zbirati temni oblaki, so kar pospešili korak, da jih ne bi zalotil dež. Preostali del dneva je minil ob družabnih igrah pri koči.

V petek je mlade planince navsezgodaj obiskala gospa Vera s svojim psom Trojem, ki je izurjen za iskanje ponesrečenih ali pogrešanih oseb. Vsi skupaj so se napotili na planino Viševnik. Tam je gospa Vera mladim planincem razložila kako se je treba do psov obnašati in kako z njimi ravnati, Troj pa je pokazal, kako zna poiskati osebe. Vsi skupaj so se mimo lovske kočice nad Dednim poljem potem vrnili na Planino jezero. Popoldne so se planinci preizkusili še v nekaterih spretnostnih igrah, tudi v tekmi med dvema ognjema proti vodnikom, ki so se napotili v dolino in na vlak, ki je veselo druščino popeljal v Novo Gorico, kjer so mlade planince pričakali starši.

Prišla je sobota, dan povratka, po zajtrku so pospravili vse v kovčke, ki jih je traktor odpeljal v dolino. Mladi planinci so prejeli priznanja za opravljene izlete in že je bilo kosilo na mizi. Takoj po kosilu pa je prišel čas slovesa. Poslovili so se od prijazne oskrbniške ekipe in se napotili v dolino in na vlak, ki je veselo druščino popeljal v Novo Gorico, kjer so mlade planince pričakali starši.

Fotografije zgovorno pričajo o nepozabnih, pa čeprav tudi malo mokrih dnevih v prijetni družbi, ki so jih doživeli mladi planinci SPDT v spremstvu društvenih vodnikov in prijaznih oskrbnikov na Planini pri Jezeru



410928, Boljunec - 040 228124 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Trg Cavana 1, Barkovlje - Miramarski drevored 117, Ul. Oriani 2, Boljunec - 040 228124 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Oriani 2 - 040 764441.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številki) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Poslovni oglasi

GOSPA Z IZKUŠNJAMI išče delo: likanje, pospravljanje, varstvo.
00386-31-879781



Mali oglasi

DOMAČI KRAŠKI KROMPIR različnih sort prodajamo po ugodni ceni v Jamljah; tel. 340-9722510.

IZKUŠEN DOLGOLETNI KUHAJ išče zaposlitev v gospodinjstvu. Tel. št.: 347-3674412.

IŠČEM DELO kot negovalka starejših oseb, 24 ur dnevno. Tel. št.: 00386-31354244.

IŠČEM dva izvoda učbenika »Glasba danes in nekoč 7« za 2. razred nižje srednje šole. Tel. št.: 328-7437616.

PODARIM dve mladi muci (samčka in samico), črna in sivo-tigrasta; tel. 333-9766745.

PODARIM kužke mešančke, majhne rastl., stare 2 meseca. Tel. št.: 333-4239409.

PRODAM kultivator (freza) goldoni, motor lombardini 14 ks. Cena po dogovoru. Tel. št.: 040-231984.

PRODAMO slive za marmelado. Klicati ob večernih urah na tel. št.: 040-231865.



Turistične kmetije

AGRITURIZEM ŠTOLFA SALEŽ
46 je odprt vsak dan do 24. avgusta.
Tel. 040-229439



Osmice

BORIS PERNARČIČ je odprl osmico v Medji vasi št. 7. Tel. 040-208375.

COLJA JOŽKO je odprl osmico v Samatorci št. 21. Tel. 040-229326.

DRUŽINA SLAVEC je v Mačkoljah št. 133 odprla osmico. Tel. št.: 040-231975. Prisrčno vabljeni!

ERIKA IN ELVIANA sta odprli osmico na Kontovelu. Tel. št.: 040-225859.

LISJAK je odprl osmico na Kontovelu. Tel. št.: 040-225305.

OSMICA je odprta v Šempolaju, v Oljčnem gaju. Vabljeni!

OSMICO je odprl Miro Žigon v Zgoniku 36. Tel. št.: 040-229198.

OSMICO je v Mavhinjah 58/A, odprla družina Pipan-Klarič. Toplo vabljeni! Tel. št. 040-2907049.

V REPNU na Rovniku so Batkovi odprli osmico. Tel. št.: 347-4798467.

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 21. avgusta 2014

IVANA

Sonce vziđe ob 6.12 in zatone ob 20.04
- Dolžina dneva 13.52 - Luna vziđe ob 2.22 in zatone ob 17.25.

Jutri, PETEK, 22. avgusta 2014

TIMOTEJ

VREME VČERAJ: temperatura zraka 27 stopinj C, zračni tlak 1010 mb ustaljen, vlaga 85-odstotna, veter 10 km na uro jug, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 24 stopinj C.

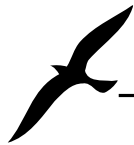


Lekarne

Od ponedeljka, 18., do sobote, 23. avgusta 2014:
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Trg Cavana 1 - 040 300940, Barkovlje - Miramarski drevored 117 - 040



Čestitke

Včeraj naša predraga nona AN-GELA je rojstni dan slavila. Polno vrečo zdravja in zadovoljstva ji želimo in hvaležni smo ji za vse prejete dobrote. Jurij z družino, Mitja, Erik in vsi, ki jo imamo radi.

Kino

ARISTON - 18.45, 21.15 »Synecdoche, New York«.

CINEMA DEI FABBRI - 17.30, 18.45, 21.00 »Racconti d'amore«; 22.15 »The Parade«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 21.00 »Padre Vostro«; 18.10 »Apes Revolution - Il pianeta delle scimmie«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.45, 21.00 »Chef«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.45, 21.00 »Hannah Arendt«.

KOPER - PLANET TUŠ - 16.00, 20.30 »22 Jump Street: Mladenica na faksu«; 16.30 »Avioni 2: V akciji«; 19.15 »Herkules«; 16.40 »Kako izuriti svojega zmaja 2 3D«; 18.30, 20.20 »Lucy«; 18.25 »Ninja želve«; 16.20, 20.25 »Ninja želve 3D«; 17.00 »Reši nas hudega«; 19.00, 21.00 »V osrčju viharja«; 18.10 »Varuhi galaksije«; 16.05 »Varuhi galaksije 3D«; 18.15, 20.40 »Vročiči posnetki«; 21.10 »Zulu«.

LJUŠKI VRT - 21.15 »12 anni schiavo«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.00, 18.00, 20.05, 22.10 »Liberaci dal male«; 17.55, 19.40, 22.10 »Hercules - Il guerriero«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Dragon Trainer 2«; 16.00, 21.15 »Dragon Trainer 2 3D«; Dvorana 3: 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Cattivi vicini«; Dvorana 4: 16.00, 20.05, 22.10 »Step up all in«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

THE SPACE CINEMA - 16.20, 19.00, 21.40 »Apes Revolution - Il pianeta delle scimmie«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Hercules - Il guerriero«; 17.00, 19.05, 21.10 »Hercules - Il guerriero 3D«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Dragon Trainer 2«; 16.40, 18.50 »Dragon Trainer 2 - 3D«; 16.40, 19.10, 21.00 »Step up all in«; 21.40 »Step up all in 3D«; 16.30, 19.00, 21.30 »Liberaci dal male«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 16.15, 18.00, 20.00, 22.00 »Dragon Trainer 2«; Dvorana 2: 18.00, 20.20, 22.20 »Hercules - Il guerriero«; Dvorana 3: 21.00 »Apes Revolution - Il pianeta delle scimmie«; Dvorana 4: 16.45, 18.40 »Step up all in«; 17.40, 19.50, 22.10 »Liberaci dal male«; Dvorana 5: 17.10, 20.15, 22.00 »Cattivi vicini«.

Šolske vesti

DVOJEZIČNE OTROŠKE JASLI »MAJA«, Repen 130, vabijo malčke do 3. leta v prijetno naravno okolje. Tel. št. 040-327522 ali 340-4022209 (Martina), www.asilonidomaja.it.

JASLI V SLOVENSKEM DIJAŠKEM DOMU S. KOŠOVEL: nadaljujejo se vpisi otrok od 1. leta dalje za š.l. 2014/15. Info in vpisi od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure, Ul. Ginnastica 72. Tel. št. 040-573141 ali urad@dijski.it.

POŠOLSKI POUK za otroke osnovnih, nižjih in višjih šol s slovenskim učnim jezikom v slovenskem dijaškem domu S. Kosovel. Nadaljujemo z vpisi za š.l. 2014/15. Info in vpisi od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure, Ul. Ginnastica 72. Tel. št. 040-573141 ali urad@dijski.it.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPČINE sporoča, da so na www.vsopcine.it objavljeni seznam učbenikov za nižji srednji šoli Kosovel in Levstik za š.l. 2014/15.

DIZ JOŽEFA ŠTEFANA obvešča, da bo šola do vključno sobote, 23. avgusta, odprta od ponedeljka do petka, od 7.30 do 13.30.

NA DTZ ŽIGE ZOISA bodo ob sobotah, od 23. avgusta, uradi zaprti. Urnik taj-

ništva: 8.30-12.30. Prvi dan pouka bo v sredo, 10. septembra.

SKLAD MITJA ČUK - »Ponavljajmo skupaj... matematiko«, ponavljanje snovi in priprava na šolsko leto 2014/2015 ter pomoč pri pisanju nalog. Od 25. do 29. avgusta, 9.00-13.00 (za dijake, ki so zaključili srednjo šolo). Od 1. do 5. septembra, 9.00-13.00 (za dijake, ki so zaključili osnovno šolo). Omejeno število udeležencev. Info in prijave na tel. št. 040-212289 (pon.-pet. 10.00-12.00).

RAVNATELJSTVO LICEJA A.M. SLOMŠEK sporoča, da bo šola zaprta ob sobotah do 30. avgusta.

PREDŠOLSKI PROGRAM »Šolski zvo-nec že zvoni« v slovenskem dijaškem domu S. Kosovela, od 1. do 5. septembra za otroke, ki obiskujejo osnovno in nižjo šolo s slovenskim učnim jezikom. Dnevni program predvideva utrjevanje učne snovi in kvalitetno pripravo na novo šolsko leto ter razne delavnice (športno, gledališko, jezikovno). Info in vpisi v Ul. Ginnastica 72, od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure na tel. št. 040-573141 ali urad@dijski.it.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da so na spletni strani Deželnega šolskega ravnateljstva (www.scuola.fvg.it) objavljenečasne pokrajinske lestvice za habilitirano učno osebje slovenskih šol v tržaški pokrajini za šolska leta 2014/2017. Morebitne ugovore smejo kandidati nasloviti na Urad za slovenske šole v roku 5 dni po objavi.

RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠEREN sporoča, da pouk se bo pričel v četrtek, 11. septembra.

Izleti

OMPZ F. BARAGA vabi na romarski izlet na Barbano v ponedeljek, 1. septembra. Pridružili se bomo slovenskim romarjem iz Goriškega in Tržaškega pri skupni sv. maši ob 10.30. Nato se bomo podali na Angelsko goro, Sinji vrh, kjer bo kosilo in Otlico. Info čim prej na tel. št. 347-9322123.

KRU.T vabi na izlet v glavno toskansko mesto Firenze, globoko zaznamovano z renesančno umetnostjo, z ogledom Galerije degli Uffizi in v Pizo, od 2. do 4. novembra. Program in prijave na sedežu Krut-a, Ul. Cicerone 8, 2. nadstropje, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

Obvestila

GODBENO DRUŠTVO PROSEK obvešča, da so odprti vpisi v glasbeno šolo za l. 2014/15. Info na tel. 040-251101 (Bruno) ali 349-2512176 (Irina).

ZALOŽBA MLADIKA IN ZTT sporoča, da je možno naročiti šolske knjige na sedežu založbe Mladika, Ul. Donizzetti 3. Urnik: ponedeljek in petek 8.30-12.30; sreda 15.00-19.00. Tel. št. 040-633307 ali ts360srl@gmail.com.

tm media

PRIMORSKI DNEVNIK

Od 1. do 31. avgusta 2014

POLETNI URNIK sprejemanja malih oglasov proti plačilu osmrtnice, zahvale, sožalja, čestitke v okvirčku, mali oglasi v okvirčku, oglasi društev in organizacij v okvirčku ponedeljek - petek 10.00 - 14.00 sobota zaprto

Tel. 800.912.775
e-pošta: primorski@tmmedia.it
Tmedia - Ul. Montecchi 6
II. nadstropje - TRST

PRAZNOVANJE ZAVETNIKA SV. JERNEJA NA OPČINAH do nedelje, 24. avgusta. Danes, 21. avgusta, romanje v božjepotno svetišče Novo Štifo in okolico; v petek, 22. avgusta, koncert MePZ Ipavska pod vodstvom Matjaža Ščeka v župnijski cerkvi ob 20.30; v soboto, 23. avgusta, dvojezična sv. maša ob 19.00; v nedeljo, 24. avgusta, slovesna počastitev zavetnika s sv. mašo ob 9.00 in procesijo okrog cerkve. Vabljeni!

MLADINSKI KROŽEK PROSEK KONTOVEL organizira 22., 23. in 24. avgusta šagro. Toplo vabljeni.

SVET SLOVENSKE ORGANIZACIJE sporoča, da bo urad v Trstu zaprt zaradi dopusta do 22. avgusta.

POLETNE USTVARJALNE DELAVNICE za osnovnošolce, v organizaciji ZSKD in v sodelovanju s Krožkom za promocijo mladinske književnosti in ustvarjalnosti Galeb, bodo od 26. do 30. avgusta na Livku pri Kobaridu. Za udeležence iz tržaške občine bo odhod avtobusa iz železniške postaje v Sežani ob 8. uri, za goriške občane na parkirišču, v bližini krožišča v Rožni dolini, ob 8.40. Zadnji dan ob 11.00 bodo otroci sprejeli starše s predstavitev delavnic, sledi odhod. Prijave zbiramo na ZSKD, Ul. S. Francesco 20, tel./faks 040-635626, info@zskd.eu.

KONJENIŠKI PRAZNIK KONJI NA KRASU, ki ga prireja društvo Skuadra Uoo, bo v Cerovljah od petka, 29., do nedelje, 31. avgusta, s konjeniški igrami, tekmami kočij, country glasbo in kavbojsko ter kraško gostinsko ponudbo. Obiskovalci se bodo lahko pomerili v ljudskih igrah, se vozili s kočijami in tekmovali s svojimi slaščicami, otroci pa bodo lahko zajahali prave konje. Parkirišča v Vižovljah, pri športnem igrišču in v Cerovljah, ob vhodu v vas. Vabljeni vsi!

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA obvešča, da bo do petka, 29. avgusta, odprta s poletnim urnikom: ponedeljek, sreda in petek 8.00-16.00; torek in četrtek 11.00-19.00.

LETOŠNJI »POHOD V SPOMIN NA PRENOS RANJENCEV« bo v soboto, 30. avgusta, z odhodom ob 5.30 pri Rdeči hiši v Gorici. Letos bo hkrati proslava ob 70-letnici izhajanja Partizanskega/Primorskega dnevnika. Ob 16. uri bo sprejem pohodnikov z zaključno prireditvijo na Vojskem. Pobudniki iz Goriške vabijo k udeležbi tudi tržaške pohodnike. Informacije po tel. 348-5298655.

ANED - Združenje bivših deportirancev v nacističnih taboriščih obvešča, da bo urad, Ul. Rio Primario 1, zaprt do 31. avgusta.

KNJIŽNICA P. TOMAŽIČ IN TOVARIŠI - Prosvetni dom Opčine, obvešča cenjene bralce, da bo avgusta zaprta. **NSK - ODDELEK ZA MLADE BRALCE**, Ul. Filzi 14, sporoča, da bo do 31. avgusta, zaprt. Od ponedeljka, 1. septembra, bo ponovno odprt po običajnem urniku.

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo ljudoteka delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih, od 16. do 18. ure in ob sobotah, od 10. do 12. ure. Namenjena je otrokom od 1 do 6 let. Likovne delavnice v avgustu: Koliko oblik ima kamenje in Čudežne delavnice. Informacije na tel. št. 040-299099 (pon.-sob. 8.00-13.00).

VZPI - ANPI sporoča, da bo Pokrajinski urad na Trgu Stare Mitnice (Largo Barriera Vecchia 15) avgusta zaprt. Telefonska tajnica in fax bosta redno delovala na tel. št. 040-661088.

OBČINSKA KNJIŽNICA NADA PERTOT v Nabrežini obvešča, da bo zaprta zaradi dopusta do vključno ponedeljka, 1. septembra.

SKD F. PREŠEREN iz Boljunca prireja tečaj joge z učiteljem Goranom Korenom. Za zainteresirane bosta predstaviteni in brezplačni poskusni vadbi v sredo, 3. in v sredo, 10. septembra, od 18. do 19. ure. Za tiste, ki so tečaj že obiskovali pa bo prva vadba v sredo, 3. septembra, od 19.00 do 20.30. Vabljeni.

NK KRAS organizira Open day v soboto, 6. septembra, na nogometnem igrišču v Repnu. Prireditelj je odprta vsem otrokom, ki želijo preizkusiti nogomet in so rojeni od 1. 2004 do 2009. Začetek ob 15. uri. Info na tel. 339-3853924 (Emanuela) ali nkkras@gmail.com.

WWF - Zaščiten morsko območje v Miramaru, v sodelovanju z občino Trst, prireja vsak petek do 12. septembra, od 10. do 12. ure didaktične naravoslovne dejavnosti na območju Mlake na Kontovelu. Info na tel. št. 333-9339060 ali 040-6754339.

ZSKD obvešča, da bodo uradi v Gorici, Trstu in Solbici odprti publiko po poletnem urniku 9.00-13.00 do petka, 12. septembra.

ŠŠKD TIMAVA IN JUS MEDJA VAS, vabita obrtnike iz Krasa in okolice, da se prijavijo za razstavljanje svojih izdelkov na tradicionalnem prazniku »Konji in vonjave mošta«, ki se bo odvijal v Medji vasi od petka, 3. do nedelje, 5. oktobra. Prijave in info na tel. št. 338-7738027 (Igor) in 338-9050189 (Simon) ali na timava@alice.it, igortom71@hotmail.it.



Prireditve

V KOSOVELOVI KNJIŽNICI v Sežani bo danes, 21. avgusta, ob 19. uri predstavitev knjige »Podpisano s srcem«. Z avtorjem se bo pogovarjala Martina Kafol. V petek, 22. avgusta, v sodelovanju s FK Žarek, ob 18. uri otvoritev fotografske razstave »Žarek in Kosovel«.

RAZSTAVA »SLIKARSTVO V SLUŽBI RESNICE« v župnijski dvorani v Nabrežini do nedelje, 24. avgusta. Urnik: sobota in prazniki 16.00-21.00. Vabljeni!

SKD FRANCE PREŠEREN iz Boljunca vabi na ogled likovne razstave Pina Vecchietta v društvenem baru n' G'rici.

DRUŠTVO TIMAVA MEDJA VAS ŠTIVAN vabi na spominski večer ob 70-letnici požiga vasi, ki bo v sredo, 27. avgusta, ob 20. uri na trgu Pri pilju v Medji vasi. Luana Grilanc bo podala priložnostno misel o pričevanju domačinov. Za glasbeni okvir bodo prispevali pevka Martina Feri s spremljevalno skupino in domači zbor Stara cingl'ca.

DRUŠTVO SLOVENSKE IZOBRAŽENCEV vabi na 49. študijske dneve Draga 2014 v Parku Finžgarjevega doma na Opčinah pri Trstu, Dunajska cesta 35. V petek, 29. avgusta, ob 16.30 okrogla miza na temo V svet(u) z možgani, sodelujejo dr. Alenka Stanič, Dr. Valentin Inzko in dr. David Bandelj. V soboto, 30. avgusta, bo ob 16.30 predaval dr. Fabjan Hafner z naslovom Sem dolgo upal in se bal. V nedeljo, 31. avgusta, ob 9. uri sv. maša, ob 10. uri predavanje dr. Marte Verginella in dr. Urbana Vehovarja na temo Politična raba spomina zmanjšuje možnosti za preživetje in rast slovenskega naroda; ob 15.30 počastitev 90-letnice pisatelja Alojza Rebule in podelitev 3. Peterlinove nagrade; ob 16. uri zaključno predavanje predsednika SAZU, dr. Tadej Bajd na temo Znanost, inženirstvo, materni jezik.

Prispevki

V spomin na drago Mirko Čok darujeta Vera in Aljoša 35,00 evrov za K.D. Lonjer Katinara.

V spomin na drago Mirko Čok darujeta Vera in Aljoša 35,00 evrov za S.D.D. - Slovensko dobrodelno društvo.

V spomin na drago mamo Marijo Prašelj - Furlan daruje hčerka Anita 80,00 evrov za Kulturni Dom Prosek-Kontovel in 80,00 evrov za nogometno društvo F.C. Primorje.

V spomin na Meri Škerlavaj vd. Ciuk darujeta Pepka in Lidija Sosič 50,00 evrov za SKD Primorec - Trebče.

V spomin na Albino Škabar darujeta Ninko in Elda Škabar 20,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Repnu.

✝ Zapustila nas je naša predraga

Ivanka Metelco (Nina)



Žalujoči

mož Ivan, hči Viviana in sin Drago z družinama

Od nje se bomo poslovili v soboto, 23. avgusta, od 12. do 13. ure v kapelici na Colu. Sledil bo obred in pokop.

Repen, 21. avgusta 2014

Čau nona!
Ostala boš vedno
v našem spominu.

Mitja, Valentina, Petra in Irena

✝ Zapustila nas je naša draga žena,
mama in nona

Marija Pacor por. Perdec stara 83 let



Žalostno vest sporočajo

mož Nini, sin Stano z ženo Luciano, hči Bogomila z možem Marcom, vnuki Nicola, Manuel, Sara in Riccardo ter ostalo sorodstvo

Od nje se bomo poslovili v petek, 22. avgusta, od 8.00 do 11.00 v Ul. Costalunga. Sledil bo pogreb v cerkvi Sv. Janeza Krstnika v Štivanu ob 12. uri.

Topla zahvala vsem, ki bodo na katerikoli način počastili njen spomin.

Medja Vas, Jamlje, 21. avgusta 2014
Priznana pogrebno podjetje Preschern

Zbogom, draga Marija!
Ninitu, Stanotu in Bogomili
naše iskreno sožalje

Dragica in Pepi, Boris in Marko
z družinama

Iskreno sožalje svojcem
ob izgubi drage Marije

društvo Timava Medja Vas-Štivan
in Jus Media Vas

21.8.2011

21.8.2014

Dario Gregori

Vedno si v naših srcih.

Družina



FESTIVAL V SALZBURGU - Oživljen običaj Schubertiad in redko izvajana opera Fierrabras

Poklon Schubertu s koncertom in opero

Med osebnostmi, ki jih avstrijska publika ljubi tako rekoč »a priori« je zagotovo italijanska mezzosopranistka Cecilia Bartoli, kateri so zaupali vodstvo Binkoštnega festivala v Salzburgu in ki v okviru poletnega festivala nastopa v naslovni vlogi Rossinijeve Pepelke. Pred tem pa je priljubljena pevka sooblikovala koncertni poklon Schubertu, na katerem je oder Mozarteuma postal udoben salon, kjer so izvajalci oživel običaj tako imenovanih Schubertiad, oz. prijateljskih srečanj ob glasbi. Schubertovi samospevi so zazveneli v raznih kombinacijah: kot solo skladbe ob spremljavi fortepiana, kot zborovske skladbe za moško skupino, s kvartetom rogov ali z godalnim ansamblom. Sologpevci, ki se na poseben način posvečajo komorni glasbi, so združili moči v bogatem prikazu toposov Schubertove umetnosti, od popotnika do simbolov Romantike kot so noč, lov, narava. Zanesljiva spremljava pianistke Ann Beckman je podprla pristnost basista Roberta Holla, homogene barve baritonista Oliverja Widmerja, na poseben način pa je blestel tenorist Michael Laurenz z igralsko suverenim vrednotenjem besedil nekaterih samospelov iz znamenitega cikla Lepa mlinarica. Bartolijeva je v dirndlu izvedla na precej izumetničen način Schubertove samospewe v italijanskem jeziku in je na koncu dodala še stari italijanski hit Non ti scordar di me. V sproščeno vzdusje Schubertiade so se navdušeno vživeli tudi pevci zбора švicarske radiotelevizije pod vodstvom Diega Fasolisa, pri katerih pa je vključitev solistov verjetno vplivala na potrebno natančnost.

Schubert je postal letos eden od fokusov festivala, tako kot glasba iz bližnjega vzhoda v seriji koncertov festivalske uverture: oba elementa sta našla skupno pot pri uprizoritvi redko izvedene opere Fierrabras, ki jo je skladatelj napisal leta 1823 po nemškem libretu Kupelwieserja in na osnovi staro-francoske epopeje o bitkah med krščansko vojsko Karla Velikega in muslimanskimi okupatorji. Uprizoritev salzburskega festivala je vzbudila zanimanje kultivirane publike, režija Petra Steina pa je naletela na ostre kritike. Režija je pravzaprav izjemno elegantna in dodelana, saj črpa navdih iz črnbelih grafik 19. stoletja na eksotično temo in postavlja pevce (v kostumih, ki okusno posnemajo grafične vzorce) v »papirnati« kontekst, v katerem nastopajo kot precej statične, čeprav estetsko izjemno lepe figurice. Listanje strani tega albuma grafik, ki koherentno prikazuje eksotiko srednjega veka skozi filter Schubertove dobe, je objektivno prikupna zamisel, ki pa ni upoštevala značilnosti partiture, zato je napačna »kombinacija« postala najšibkejša točka te uprizoritve.

Operna razsežnost je bila za skladatelja morje, v katerem je intimistični glasbeni »popotnik« izgubljal orientacijo, zato bi krhkost partiture potrebovala močnejšo podporo režije, ki je v tem primeru le ojačila pomanjkanje barv in dramaturške intenzivnosti. Nerodni libretto, ki ne ponuja pravega, čustvenega stopnjevanja napetosti raznega, ščedenega spevanja o ljubezni do domovine, je bil osnova, na kateri je skladatelj zgradil svoj Singspiel, ki ponuja več posrečenih glasbenih trenutkov v znamenju Schubertovega značilnega smisla za sprevnost, a pokaže tudi nekompatibilnost njegove zbrane ekspresivnosti z bujno govorico opere.

Analitično vodstvo Inga Metzmacherja z orkestrom Dunajskih Filharmonikov je pospremilo publiko skozi svetle, jasne pokrajine, katerih je prišlo do izraza ob krhkosti tudi premišljeno iskanje primernih ekspresivnih sredstev. Opera vsebuje veliko zborovskih točk, od ljudske miline zboru predic do moških čustev, ki zaznamujejo z zborovskim petjem (tudi a cappella) kontrast med krščansko in muslimansko vojsko,

Redko izvajana opera Fierrabras je zaživila s kvalitetnoasedbo, zato pa je režija naletela na ostre kritike

FESTIVAL SALZBURG



tokrat z glasovi članov zboru Dunajske državne opere. Zanimiva je uporaba melologa za opisovanje vojaških podvigov, ki je vezana predvsem na lik temperamentne in bojevit muslimanke Florinde, za katero je Schubert ustvaril najzanimivejše glasbene točke. Zgodba o vojakihi s plemenitimi čustvi, o ljubezni med pripadniki različnih veroizpovedi in o spreobrnitvi muslimanskega junaka Fierrabrasa, ki prevzame vojsko Karla Velikega, a se mora zelo razumno odpovedati

neuslišani ljubezni do njegove hčerke Emme, je zaživila s kvalitetnoasedbo »Mozartovih« interpretov: izkušeni tenorist Michael Schade je pel v glavni vlogi, Emma je bila odlična Julia Kleiter, njen ljubljani Eginhard soliden Benjamin Bernheim, Florinda zagnana Dorothea Röschmann, vojskovodja Roland baritonist Markus Werba, tokrat z nekoliko manjšo barvno paletto, Georg Zeppenfeld pa je pokazal idealno kombinacijo med basovsko suverenostjo in

svetlim tonom, ki ustreza liku Karla Velikega. S to opero se je festival na nek način dotaknil tudi teme medverskih odnosov, ki jo je Schubert v 19. stoletju obravnaval s težnjo po ustvarjanju črno belega nasprotja med dobrimi kristjani in krvočnimi muslimani, kar pa ostaja v ozadju glavnega zapleta o razsvetljenih pogledih, ki povezujejo protagoniste v znamenju ljubezni in poštenosti onkraj verskih razlik.

Rossana Paliaga

BERLIN - Odprtje razstave septembra

Na ogled znameniti Gentski oltar bratov Eyck



V berlinski Slikarski galeriji bodo v začetku septembra odprli razstavo, posvečeno znamenitemu Gentskemu oltarju, ki sta ga brata van Eyck ustvarila v prvi polovici 15. stoletja. Na ogled bo rekonstrukcija oltarja v naravni velikosti, izdelana na podlagi kopij iz 16. in 17. stoletja, ter fotografij. Predstavljena bo tudi zgodovina oltarja.

Gentski oltar velja za eno osrednjih del nizozemskega slikarstva 15. stoletja, zaznamuje pa ga tudi zanimiva zgodovina. Njegovo izdelavo je naročil trgovec Joost Vijdt, ki ga je namenil za kapelo v cerkvi sv. Brava v Gentu. Oltar je bil končan leta 1432. Pozneje so ga razstavili in nekaj oltarnih slik prodali. Oltarni krili sta bili leta 1821 v sklopu zbirke Solly prepeljani v Berlin, leta 1920 pa sta bili v skladu z določili versajske pogodbe kot del vojne odškodnine vrnjeni Belgiji. V sklopu obeleževanja pričetka prve vojne v letošnjem letu bo razstava tematizirala tudi podlage, na temelju katerih je bil oltar z versajsko pogodbo vrnjen Belgiji.

Razstava bo na ogled od 4. septembra do 29. marca prihodnje leto, je še mogoče izvedeti na spletni strani Berlinskih državnih muzejev.

filmi@primorski.eu

GREMO V KINO



Racconti d'amore

Režija: Elisabetta Sgarbi

Igrajo: Michela Cescon, Andrea Renzi, Ivana Pantaleo, Laura Morante, Elena Radonicich, Anna Oliviero in Rosalinda Celentano

Pripovedovalec: Toni Servillo

Glasba: Franco Battiato

Italija 2013

Ocena: ★★

Štiri ljubezenske zgodbe. Tista dveh partizanov, ljubimcem, ki ju je izdala prijateljica in se ju v filmu skoraj sedemdeset let kasneje spominja njuna hčerka. Tista ubežnika, ki ga je rešila kurirka in to prav med kanali reke Pad. Tista Micol Finzi Contini, ki v filmu pripoveduje o otroštvu v sloviti družinski hiši in se vsega kasneje spominja tudi sredi judovskega pokopališča. In še zgodba ribiča iz Pile, ki je bilprepričan, da se bo najlepša ženska naselja ulovila prav v njegovo mrežo...

Spet območje izliva reke Pad, spet območje Polesina, tokrat ma ne samo tistega, ki spada pod Rovigo in ga je na široko prečesal že pred nedavnim preminuli režiser Carlo Mazzacurati, ampak tudi drugi del, tisti, ki spada pod Ferraro. V to okolje je Elisabetta Sgarbi postavila najnovejši film, ki je igran, ker v njem nastopa vrsta dobrih italijanskih igralk in igralcev, pa čeprav gre v resnici bolj za dokumentarec. Filmsko pripoved, ki ima v ospredju štiri navidez ločene zgodbe, je pisateljica in režiserka, ki je v Ferrari tudi rojena, posvetila uporniškemu gibanju. Drugi svetovni vojni, njenim malim herojem, malim ljudem, ki so se na tistem območju padške nižine borili in v prvi osebi pripomogli pri zmagi nad fašizmom. Film, ki so ga oktobra predstavili na festivalu v Rimu in zdaj prvič prihaja v Trst, bo od danes na ogled v kinodvorani dei Fabbri. Osemdesetminutna zgodba spominja bolj na literarno delo, kot pa na sedmo umetnost. Film, kljub dejstvu, da pripoveduje o vojni, zasleduje mir in obelodanja obdobje druge svetovne vojne in uporniško gibanje daleč od hribov in gozdov: na ravninskem pobočju, pri Ferrari, kjer so se boji dogajali v megli ob kanalih in bregovih reke Pad. (Iga)



BAGDAD / WASHINGTON - Barbarski umor novinarja z obglavljenjem

Barack Obama: »Za teroriste IS ni mesta v tem stoletju« Smrt preti še drugemu novinarju

BAGDAD / LONDON / WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je včeraj ostro obsodil usmrnitev ameriškega novinarja, ki so ga obglavili pripadniki skrajne sunitske Islamske države (IS). Kot je poudaril v nagovoru iz kraja Martha's Vineyard, kjer preživlja počitnice, smrt Jamesa Foleyja pretresa ves svet, skrajneži pa ne spoštujejo človeškega življenja. Ameriški predsednik je še dodal, da za teroriste IS »ni mesta v 21. stoletju«. Napovedal je še, da bodo ZDA storile vse za zaščito svojih državljanov.

Skrajneži IS so iz masčevanja za letalske napade ZDA na njihove položaje na severu Iraka na posnetku obglavili Foleyja in zagrozili z usmrtnitvijo drugega novinarja, če se bodo napadi nadaljevali. Ameriški obveščevalci so že potrdili avtentičnost posnetka. Svet je včeraj vznemiril posnetek usmrtnitve ameriškega novinarja, ki so ga skrajneži Islamske države (IS) obglavili iz masčevanja za letalske napade ZDA na položaje na severu Iraka. Ameriški obveščevalci so že potrdili avtentičnost posnetka.

Državam, ki bi iraškim Kurdom dobavile orožje za boj proti IS, pa sta se včeraj pridružili Nemčija in Italija. Zaradi smrti novinarja Jamesa Foleyja, ki ga je na posnetku sunitskih skrajnežev ubil moški z britanskim naglasom, je včeraj britanski premier David Cameron prekinil dopust in odpotoval v London, saj namerava z zunanjim ministrom Philipom Hammond in drugimi člani britanske vlade govoriti o razmerah v Iraku in Siriji.

Ameriški obveščevalci so po preverjanju avtentičnosti posnetka potrdili njegovo resničnost. »Obveščevalne službe so analizirale video posnetek, na katerem sta ameriška državljana James Foley in Steven Sotloff. Prišli smo do zaključka, da je posnetek avtentičen,« je v sporočilu zapisala tiskovna predstavnica ameriškega Sveta za nacionalno varnost Caitlin Hayden.

Britanski zunanji minister Philip Hammond je včeraj dejal, da že dolgo časa opozarjajo, »da v Siriji in Iraku z ekstremističnimi organizacijami sodeluje večje število britanskih državljanov«. Ob tem je dodal, da je ravno to razlog, zakaj IS predstavlja grožnjo britanski nacionalni varnosti.

Cameron je sicer še pred potrditvijo avtentičnosti posnetka dejal, da je v primeru resničnosti posnetka umor novinarja »šokanten in izprijen«.

»Zgroženost« nad posnetkom je izrazila tudi mednarodna organizacija Novinarji brez meja. Kot so zapisali, se bo v primeru potrditve »avtentičnosti posnetka umora Jamesa Foleyja pokazalo, da gre Islamska država pri ravnanju s talci do skrajnosti,« je v izjavi zapisal generalni sekretar organizacije Christophe Deloire. Po navedbah Novinarjev brez meja v Siriji kot talce zadržujejo še tri tuje novinarje, v rokah sil sirskega predsednika Bašarja al Asada ali drugih oboroženih skupin pa je tudi okoli 50 sirskega novinarjev. Od začetka sirskega konflikta marca 2011 je bilo v tej državi ubiti 39 poklicnih novinarjev, od tega 12 tujih.

Francoski predsednik Francois Hollande pa je včeraj napovedal, da bo prihodnji mesec priredil konferenco o grožnji, ki jo predstavljajo islamski skrajneži v Iraku, saj so trenutne mednarodne razmere po njegovih ocenah »najresnejše od leta 2001«. »Potrebujemo globalno strategijo proti tej skupini, ki je dobro strukturirana, dobro financirana, ima zelo sofisticirano orožje in grozi državam, kot so Irak, Sirija in Libanon,« je dejal francoski predsednik.

Poudaril je še, da mednarodna skupnost nosi veliko odgovornost za to, kar se

dogaja v Siriji in posledično v Iraku. »Če bi pred dvema letoma zagotovili tranzicijo, ne bi imeli Islamske države,« je prepričan. »Če bi se pred enim letom velike sile odzvale na uporabo kemičnega orožja, ne bi imeli te grozne izbire med diktatorjem in teroristično skupino,« je dejal Hollande in dodal, da si uporniki zaslužijo vso podporo.

Visoki komisariat ZN za begunce (UNCHR) je medtem včeraj začel dostavljati humanitarno pomoč približno 500.000 Iračanom, ki so zaradi nasilja zapustili domove. Humanitarna operacija se začne s štiridnevno letalsko dostavo iz jordskega mesta Akaba do Erbila v avtonomni iraški pokrajini Kurdistan. V naslednjih desetih dneh bodo sledile dostave po kopnem iz Jordanije in Turčije ter po morju iz Dubaja preko Irana.

BAGDAD / RIM - Srečanja z iraškimi voditelji

Renzi na obisku v Iraku podprl »boj proti teroristom« Parlament v Rimu odobril pošiljko orožja Kurdom

RIM - Predsednik vlade Matteo Renzi je včeraj nepričakovano opravil enodnevni obisk v Iraku. Kot je poudaril na srečanjih z iraškimi voditelji, je tja odpotoval ne le kot italijanski premier, temveč kot predsedujoči EU in je s tem hotel zagotoviti Iraku polno podporo v boju proti islamskemu terorizmu.

V Bagdadu se je Renzi sestal s predsednikom države Fouadom Masoum, premierskim mandatarjem Haiderjem al-Abadijem in premijerjem Nouri al-Malikiem, ki se mu mandat pravkar izteka. Renzi je na srečanjih poudaril, da mora Evropa v tem trenutku biti prisotna v Bagdadu, drugače Evrope ni. Ni mogoče misliti samo na »spread«, kajti stabilizacija razmer v Iraku je bistvenega pomena na širše območje Bližnjega vzhoda, je še povedal Renzi.

premierski mandatar Al-Abadi je Evropsko unijo neposredno prosil za po-

Najpomembnejši cilj je pomagati tistim, ki so brez zatočišča, zato bo v prvih pošiljkah med drugim 3000 šotorov in 200.000 plastičnih pregrinj. Po zadnjih podatkih ZN je zaradi nasilja svoje domove letos zapustilo okoli 1,2 milijona Iračanov.

Državam, ki bi iraškim Kurdom dobavile orožje za boj proti IS, pa sta se včeraj pridružili Nemčija in Italija. Nemški zunanji minister Frank-Walter Steinmeier je pojasnil, da je Berlin to pripravljen storiti, potem ko so se za to odločile tudi nekatere druge članice EU. Nemška obrambna ministrica Ursula van der Leyen pa je povedala, da bodo v prihodnjem tednu preverili, kakšno orožje in strelivo bi lahko Nemčija iraškim Kurdom dala na voljo, da bi bilo to smiselno in odgovorno.

Odločitev bodo sprejeli prihodnjo sredo, je dodala van der Leynova.

Premier Matteo Renzi s predsednikom avtonomne kurdske regije Massudom Barzanijem



ANSA

moč v boju proti terorizmu, Renzi pa je pri tem poudaril potrebo po jasni strategiji, da se Irak izvije iz spirale nasilja, v kateri se je znašel. Na srečanjih italijanskega premierja z iraškimi predstav-



Ameriški predsednik Barack Obama

ANSA

srečal tudi s predsednikom avtonomne regije Massudom Barzanijem. Renzi je Kurdom obljubil pomoč Evrope in dejal, da se tragedije, kot je bila Srebrenica, ne smejo ponoviti.

Tudi Italija je iraškim Kurdom pripravljena dobaviti lahko orožje in pripadajoče strelivo za boj proti skrajnežem iz vrst Islamske države, je včeraj v rimskem parlamentu povedala italijanska obrambna ministrica Roberta Pinotti. To stališče vlade je včeraj podprl italijanski parlament, zato bi orožje v Irak po njih besedah lahko poslali že v prihodnjih dneh. Pred tem je zunanja ministrica Federica Mogherini pred parlamentom dejala, da je vojaška pomoč iraškim Kurdom za boj proti sunitskim skrajnežem kratkoročno nujna, da pa to ni dolgoročno rešitev krize v Iraku. Dobavo orožja kurdskega pešmerga so odobrile vse skupine v parlamentu, razen Gibanja 5 zvezd, Sel in Severne lige.

ZAOSTROVANJE Hamas odstopil od pogajanj v Egiptu

GAZA - Oboroženo krilo palestinskega gibanja Hamas je včeraj sporočilo, da odstopa od posrednih pogajanj v Egiptu, cilj katerih je doseči trajnejše premirje z Izraelom, je poročala francoska tiskovna agencija AFP. Obenem je Hamas tuje letalske družbe pozval k odpovedi letov v Tel Aviv. »Pozivamo palestinsko delegacijo, da se umakne iz Kaira in se ne vrača,« je povedal tiskovni predstavnik oboroženega krila Hamasa preko njihovega televizijskega programa Al Asqa.

Prav tako so včeraj v znak krepitev konflikta z Izraelom tuje letalske družbe, med katerimi je tudi slovenska Adria Airways, opozorili, naj ne letijo v Tel Aviv.

»Opozarjamo mednarodne letalske družbe in jih pozivamo, da v četrtek od 5. ure naprej po srednjeevropskem času odpovejo lete na letališče Ben Gurion«, navaja AFP.

RIM - Trk letal tornado nad Markami

Našli dve trupli pilotov, dva še vedno pogrešajo

RIM - Italijanske vojaške oblasti so včeraj sporočile, da so našle trupli dveh pilotov, ki sta bila udeležena v torkovem trčenju dveh italijanskih lovskih letal nad deželo Marke. Še dva od skupno štirih članov posadke letal pogrešajo, a je upanje, da bi ju našli žive, le majhno, je dejal tiskovni predstavnik italijanskih zračnih sil. Po poročanju medijev so eno močno ožgano truplo našli v razbitinah enega od dveh letal tipa tornado, ki sta trčili med vadbenim letom v bližini kraja Ascoli Piceno v deželi Marke. Obe trupli morajo še identificirati, poroča avstrijska tiskovna agencija APA.

Ponesrečeni piloti, med katerimi je bila tudi ena ženska, so bili stari med 31 in 36 let. Stationirani so bili v Bresciji na severu Italije, kjer so sodelovali v pripravah na vaje sil Nata, ki bodo potekale še letos.



ZLATO (999,99 %) za kg
31.299,44 -106,69

SOD NAFTE (159 litrov)
101,94\$ +0,37

EVRO
1.3383 \$ -0,20

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
20. avgusta 2014

valute	evro (povprečni tečaj)	20. 8.	19. 8.
ameriški dolar	1,3284	1,3354	
japonski jen	137,23	137,12	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
češka krona	27,928	28,004	
danska krona	7,4560	7,4561	
britanski funt	0,79810	0,80265	
madžarski forint	313,25	313,48	
litovski litas	3,4528	3,4528	
poljski zlot	4,1828	4,1893	
romunski lev	4,4220	4,4313	
švedska krona	9,1651	9,1529	
švicarski frank	1,2106	1,2104	
norveška krona	8,2035	8,1975	
hrvaška kuna	7,6195	7,6076	
ruski rubel	48,1988	48,3057	
turška lira	2,8866	2,8929	
avstralski dolar	1,4295	1,4298	
braziljski real	2,9932	3,0211	
kanadski dolar	1,4549	1,4568	
kitajski juan	8,1562	8,2022	
mehiški peso	17,3788	17,4323	
južnoafriški rand	14,1898	14,1996	



SOVODNJE - Ponovna gradnja rojstne hiše Petra Butkoviča

Novembra zaključek del, leta 2015 selitev knjižnice

Ponovna gradnja rojstne hiše Petra Butkoviča v Sovodnjah, ki jo je bila krajevna občinska uprava v začetku letošnjega leta dala porušiti in določila njeno ponovno izgradnjo, poteka po predvidenem programu in bo v novembru dokončana. To nam je včeraj po telefonu zagotovil vodja tehničnega urada Občine Sovodnje Paolo Nonino, katerega smo želeli vprašati, kako je z gradnjo, ki jo izvaja podjetje Veneta costruzioni iz Marghere.

Trenutno so delavci uredili še zadnje podstrešje, stavbo pa bodo morali seveda še pokriti ter vgraditi vrata in okna, položiti ploščice, urediti sanitarije in ostale notranje prostore ter jih prepleksati. Vendar, pravi Nonino, je strukturi del gradnje opravljen, čeprav vreme delavcem v letošnjem poletju ni bilo posebej naklonjeno. Dela bodo tako končali novembra, v prvih mesecih prihodnjega leta pa računajo v novo zgradbo preseliti knjižnico ter urediti čitalnico in razstavnico: ena bo predvidoma posvečena Petru Butkoviču, druga pa začasnim razstavam. V gradbeno dela je občina vložila okrog 202.000 evrov. Izključna cena je bila 224.000 evrov, podjetje Veneta costruzioni pa je ponudilo 9,8-odstotni popust.

V Butkovičevo domačijo, ki jo je odkupila pred 14 leti, bo občina vložila 66.000 evrov iz lastnega proračuna, ostalo pa bo krila z evropskimi sredstvi oz. s prispevkom iz evropskega sklada za regionalni razvoj. Pristojni deželni urad je sprva zavrnil sovođensko prošnjo po evropskem prispevku, češ da projekt obnove Butkovičeve domačije ni ustrezal pogojem razpisa, drugače pa je presodilo deželno upravno sodišče, na katerega se je po zavrnitvi projekta obrnila sovođenska uprava. Novembra 2012 so sodniki razsodili, da odgovarja obnova Butkovičeve domačije vsem zakonskim predpisom o ovrednotenju objektov z visoko arhitektonsko in zgodovinsko vrednostjo, zato je bila dežela primorana izplačati občini predviden prispevek.

Ponovna gradnja Butkovičeve domačije poteka po predvidenem programu

ALE



GORICA-TRŽIČ - Potresna odpornost stavb Do večje varnosti s pomočjo prispevka

Tudi goriška in tržiška občina sta objavili razpis, na podlagi katerega bosta občanom delili prispevke za povečanje protipotresne odpornosti njihovih domov, proizvodnih obratov in drugih stavb, v katerih opravljajo svoj poklic. Prispevek bo mogoče na podlagi zakona št. 77 iz leta 2009 prejeti za različne vrste ukrepov, od utrditve poslopij do njihovega porušitja in ponovne izgradnje.

V goriški občini znaša prispevek za utrditev stavbe 100 evrov na kv. meter (zgornja meja prispevka je 20 tisoč evrov), prispevek za izboljšanje potresne od-

pornosti pa 150 evrov na kv. meter (zgornja meja je 30 tisoč evrov). Do najvišjega prispevka - 200 evrov na kv. meter -, bodo imeli pravico občani, ki bodo morali stavbo porušiti in ponovno zgraditi. Prošnje bodo sprejemali na tehničnem uradu goriške občine (Trg Municipio št. 1) do 5. oktobra, v Trziču pa bo prošnjo treba vložiti do 6. oktobra na uradu za okolje na Trgu Republike. Kot je Primorski dnevnik že poročal, do prispevki za izboljšanje varnosti stavb na voljo tudi v sovođenski občini, kjer bo rok za prijavo zapadel 27. septembra.

PROJEKT - Cloudflow Na voljo sredstva za spodbujanje superračunalništva

V sklopu evropskega projekta Cloudflow je slovenskim proizvodnim podjetjem za spodbujanje uporabe superračunalništva na voljo več kot milijon evrov nepovratnih sredstev, so sporočili iz novogoriškega podjetja Arctur. Slovenska mala in srednje velika podjetja se lahko na projekt, v sklopu katerega bodo lahko s pomočjo vrhunskih evropskih strokovnjakov in superračunalnika izboljšala razvoj svojih izdelkov, prijavijo do 30. septembra. »Podjetje lahko pridobi do 100.000 evrov nepovratnih sredstev, postopek prijave pa je razmeroma enostaven,« so zapisali v podjetju Arctur, ki je ustanovni partner projekta Cloudflow. Prednost bodo imeli predlogi s področja računalniško podprtega razvoja produktov, mehatronike, elektronike in drugih industrijskih področij.

GORICA - CGIA Zadolženost družin presega 19 tisoč evrov

Goriška pokrajina je s povprečno zadolženostjo družin v višini 19.152 evrov na 41. mestu med 110 pokrajinami v Italiji, zadolženost pa je od začetka krize leta 2007



Družine vse bolj varčujejo

zrasla za 21,5 odstotka. Goriška se je tako znašla v zgornji polovici lestvice v okviru študije, ki so jo glede na lanske podatke o zadolženosti družin v Italiji oblikovali pri združenju obrtnikov in malih podjetnikov CGIA iz Mester, s tem pa se zadolženost goriških družin ne oddaljuje preveč od vsedravnega povprečja, ki znaša 19.251 evrov, porast pa je bil 35,1-odstoten. Po besedah tajnika mestrske CGIA Bortolussija pa se italijanske družine zaradi krize, porasta davkov in strahu pred poslabšanjem razmer vedno manj zadolžujejo in se bolj nagibajo k varčevanju. Zadolženost je največja v severnih predelih države, kjer so dohodki višji, vendar zadolženost najbolj prizadene šibkejšie družine, s porastom brezposelnosti in zmanjšanjem dohodkov pa se položaj lahko še dodatno poslabša in se lahko okrepi tudi pojav oduševanja, svari Bortolussi.

GORICA-SOVODNJE - Na letališču ostal le obrtnik

Društva zahtevajo čimprejšnje odprtje, konzorcij pa se bo potegoval za koncesijo

Projektni vodja podjetja Pipistrel Adriano Ceccherini zavrača očitke: Nisem pritiskal na prefekta



Ustanova Enac je v torek zvečer zaprla in zaklenila vrata goriškega letališča. Letalci, rekreativci in športniki, ki so redno zahajali na Roje, se bodo morali sprijazniti s tem, da je dostop v priljubljen kraj

sprostitve - vsaj za zdaj - prepovedan. Da je ukrep »začasen«, je večkrat ponovila direktorica ustanove Enac za severovzhodno Italijo Roberta Carli, ki pa predstavnikov združenja Duca D'Aosta ni prepričala. Le-ti želijo namreč izvedeti, kdaj bo prišlo do odprtja. »Ukrep je pretiran. Na letališču Malpensa so pred kratkim odkrili 52 bomb iz 40. let, letališča pa niso zaprli,« je povedal predsednik združenja Fulvio Chianese. Carlijeva je v torek pojasnila, da so postopek, ki je privedel do zaprtja letališča, sprožila pisma goriške prefekture, ki je 7. maja prepovedala letalsko prireditev na Rojah zaradi možne prisotnosti bomb iz časa vojne. Odločitev naj bi prefekt sprejel po obisku letališča, ki se ga je udeležil tudi projektni vodja podjetja Pipistrel Adriano Ceccherini. V minulih dneh je bilo slišati namige, češ da je ravno Ceccherini kriv za nepotreben alarm glede ubojnih sredstev na letališču, projektni vodja pa odgovarja, da ni izvajal nobenih pritiskov za odstranitev

bomb in da je s prefektom razpravljal o zadevah, ki so bile povezane z gradbiščem Pipistrellove hale na Rojah. Na zemljišču, kjer bo ta zrasla, je podjetje že poskrbelo za odstranitev ubojnih sredstev, zato se gradnja kljub odredbi Enaca lahko nadaljuje.

Prepoved vstopa na območje letališča pa ne namerava upoštevati obrtnik Luigi Tibaldi, ki je v torek prespal v svoji delavnici ob hangarju Gleiwitz, kjer popravlja letala. »Carljevi sem povedal, da bom tu ostal na lastno odgovornost, saj moram delati,« je povedal obrtnik in dodal, da mu je predstavnica Enaca obljubila, da bodo njegov primer preučili. Danes pa bo svoj načrt za preporod letališča in namen, da se prijavi na razpis za pridobitev koncesije za njegovo upravljanje, predstavil Konzorcij za razvoj letališča. Njegov predsednik Ariano Medea bo septembra odpotoval v Rim, kjer se bo ponovno srečal z vodstvom ustanove Enac, ki je pristojna za izdajanje koncesij.

TRŽIČ - Drevi srečanje ob 20.45

»Mini« uplinjevalnik vznemirja tudi Tržičane

Potem ko je v torek v Nabrežini potekalo množično obiskano srečanje o možni gradnji manjšega uplinjevalnika, ki ga pri Lokavcu v tržiški občini načrtuje družba Smart Gas (o tem obširno pišemo na tržaških straneh), bo novo javno srečanje potekalo drevi (in ne včeraj, kot smo napačno napovedali) ob 20.45 na sedežu okoljevarstvene organizacije WWF v Trziču v Ul. Valentini 134 (vhod z Ul. Mandrie). Na drevišnem srečanju, ki ga prireja odbor No-Carbonte isontino, bodo predstavili dokumente, zemljevide, poročila in slike o projektu, zatem pa tudi analizo vpliva na okolje in možna tveganja, s ciljem da se omogoči sodelovanje občanov pri postopku za pridobitev presoje o vplivu na okolje skupaj s pripombami, ki jih je treba predložiti do 12. septembra.

Pri projektu družbe Smart Gas je soudeleženi več podjetij iz Furlanije

Julijske krajine. Po mnenju pobudnikov bo uplinjevalnik omogočil desetodstotno znižanje sedanje cene plina, pa tudi okoljsko ureditev območja med izlivom Timave in trstičem pri Moščenicah. Kritiki, med katerimi je npr. tržiški občinski svetnik Italije vrednot Claudio Martin, pa opozarjajo na problematično gradnjo novega pomola, poglabitev kanala za dostop velikih ladij ter gradnjo valobrana in dveh rezervuarjev za plin ter na dejstvo, da se načrtuje tudi, da se del plina iz Trziča odpelje drugam tako po morju kot tudi po cesti in železnici, zato se postavlja vprašanje varnosti. Gradnjo uplinjevalnika pa je podprl deželni svetnik Demokratske stranke Diego Moretti, ki meni, da je na nov terminal treba gledati kot na konkretno priložnost za razvoj tržiškega pristanišča in ne kot na grožnjo.



GORICA - Nadaljuje se pozitiven trend turističnega obiska v mestu

Podvojeno število obiskov gradu Zadovoljni tudi hotelirji in gostinci

Snujejo novo promocijo grajskega naselja - Ljudje se zanimajo za Gorico - Več kosil kot večerij



Goriški grad in grajsko naselje postajata zanimiva turistična destinacija

BUMBACA, ALE



Na praznik velikega šmarna je goriški grad obiskalo dvakrat več ljudi kot lani: po podatkih, ki jih v sporočilu za javnost objavlja Občina Gorica, je na praznični dan vstopnino za ogled gradu plačalo 479 obiskovalcev, medtem ko jih je bilo na isti dan lani le 245. To pa še ni vse: v tednu od 11. do 17. avgusta je goriški grad obiskalo 1720 ljudi, kar znaša 60 odstotkov več kot v istem obdobju lani, ko je od 12. do 18. avgusta 2013 bilo obiskovalcev 1142. Od 1. januarja do 17. avgusta je grad obiskalo okoli 25.000 ljudi, od katerih je 21.894 tudi plačalo vstopnino, mnogi pa so izkoristili tudi možnost nakupa vstopnine, ki je poleg obiska gradu nudila tudi možnost obiska palače Coronini Cronberg na Vialu (in obratno) po znižani ceni. Palačo je na veliki šmaren obiskalo petdeset ljudi, ravno toliko tudi v soboto dopoldne, ko je bila med drugim možnost prostega vstopa.

Zadovoljstvo ob porastu števila obiskovalcev gradu sta izrazila goriški župan **Ettore Romoli** in kustosinja gradu **Emanuela Uccello**, ki je med drugim poudarila, kako so obiskovalci tudi pohvalili ureditev grajskih prostorov, saj je obisk le-teh predstavljal pravec skok v srednji vek, medtem ko je goriški prvi občan poudaril nadaljevanje pozitivnega trenda naraščanja obiskovalcev v obnovljenem grajskem naselju, ki ga je ponovno odkrilo tudi mnogo Goričanov, občinska uprava pa ga želi še dodatno ovrednotiti in se zato že pripravlja nova promocijska kampanja. Po Romolijevih besedah je veliko gostov po gradu obiskalo tudi gostinske obrate in trgovine v mestu.

Glede obiska hotelov in lokalov v velikošmarenškem obdobju in na splošno v teku poletja pa smo se želeli bolj podrobno seznajati tudi mi. Začnimo kar v bližini grajskega naselja, kjer v palači Strassoldo na Trgu sv. Antona deluje **Grand hotel Entourage**, kjer so po besedah direktorja marketinga **Deana Langa** v letošnjem avgustu zabeležili porast števila prisotnosti v primerjavi z lanskim letom. Veliko lanskih gostov se tudi vrača, saj jim je všeč hotel, njegova zgodovina in lega, nudijo jim miren počitek in sprostitev. Hotel, ki ga upravlja slovenska družba GGCM d.o.o. s podružnico v Italiji, je bil lani prvič odprt skozi ves mesec avgust, obisk pa je bil presenetljivo dober, veliko je bilo pohodnikov, ki so se v Gorici ustavili dan ali dva. Tudi v letošnjem avgustu je hotel odprt, medtem ko se je po Langovih besedah trend spremenil, saj so začeli sodelovati z agencijami z juga Italije. Ravno včeraj je namreč prispelo 50 gostov s Sicilije, ki se bodo mudili teden dni ter

obiskali znamenite destinacije v bližnji in tudi bolj oddaljeni okolici, od Soške doline do Furlanije, Trsta in Istre. Drugače je med gosti veliko Avstrijcev, letos tudi veliko Belgijcev in Britancev, prihajajo kolesarji in motoristi, gre pa za ljudi, ki se radi ustavijo v Gorici, ker jih to mesto zanima in ga imajo radi, pravi Lango.

Za vtis o obisku v letošnjem poletju smo povprašali tudi nekatere gostince. **Gostilna Primožič oz. Pri Pavlinu** na Vialu je trenutno zaprta, saj so si privoščili tritedenski avgustovski dopust, kot nam je pojasnila **Vesna Primožič**, ki nam razumljivo ni mogla predstaviti podatki o avgustovskem obisku. Gostilna je sicer v prejšnjih letih svoja vrata zapirala v juliju, letos pa so se odločili za avgust, ker je bil goriški julij še kar pester, predvsem zaradi zborovskega tekmovanja Seghizzi, ki je potekalo v bližnjem Kulturnem centru Lojze Bratuž. Primožičeva je zadovoljna z letošnjim julijskim obiskom, veliko je bilo avstrijskih in nemških gostov, ljudje pa so se odločali predvsem za kosila, manj pa za večerje, kar Vesna Primožič pripisuje predvsem tukajšnji miselnosti, po kateri se za večerjo izbere kaka lokacija v Sloveniji. Pač pa je bila gostilna polno zasedena ob priložnosti t.i. tematskih večerij, pri katerih so gostom ponujali krajevne posebnosti (npr. rdeči radič). Primožičeva tudi opaža spremembe, do katerih prihaja, odkar družine pesti kriza: medtem ko so v prejšnjih letih družine naročale kosilo z vsemi obroki (predjedjo, prvo in glavno jedjo, zelenjavo ter sladico) in je marsikaj tudi ostalo na krožniku, zdaj gledajo na vsak evro. Tako se npr. štirčlanska družina odloči naročiti dve prvi in dve glavni jedi, dve solati in dve sladici, kar pač ustege pojesti in na krožnikih ne ostaja nič, tudi uživanje alkoholnih pijač se je zmanjšalo, saj npr. vina popijejo za dobro polovico manj kot nekoč.

Če je gostilna Primožič v avgustu zaprta, pa to ne velja za gostilno **Al Ponte del Calvario oz. Pri Mirkotu** v Grojni, kjer so ravno ob velikem šmarnu imeli veliko gostov, turistov, ki so jih zanimali kraji spomina na prvo svetovno vojno, kot sta npr. obeležje na Kalvariji in kostnica na Oslavju. Med gosti je bilo veliko Avstrijcev, pa tudi obiskovalcev iz notranjosti Italije, ravno včeraj so se pri njih mudili gostje iz Modene, nam je povedala **Mirjam Gravnar**, ki je glede obiska zadovoljna in ne ugotavlja velikih razlik med lanskim in letošnjim poletjem. Lokalu pomaga tudi dejstvo, da goste lahko sprejmejo tudi na vrtu: v poletnem času se vrt prileže, saj ljudje potrebujejo, da so na zraku, pravi Gravnarjeva. (iž)

KOZANA-ŠMARTNO - Turistična ponudba

Kaj se zgodi, če se Gorenjec zaljubi v Goriška Brda?



Kaj se zgodi, če se Gorenjec zaljubi v Goriška Brda? V primeru treh sestr Zdenke, Zvonke in Klare Truden ter Zdenkinega partnerja Mitje Žagarja iz take ljubezni nastane družinski hotel. Kar dvanajst let so nakupovali zemljišča in na pol razpadle objekte v sklopu zaokroženega kompleksa v Kozani in jih s pretanjenim smislom za ohranitev briške kulturne dediščine obnavljali in jim vdahnili novo dušo. Poleg številnih detajlov, ki se krasno zlivajo z modernim udobjem, so ohranili tudi nekdanje ime: Dvor.

Kozanski dvor je bil nekoč del večje srednjeveške gospodarske posesti. Zdenka Truden pojasnjuje, da je to bila najprej cerkvena posest, ki je bila v 12. stoletju last Goriških grofov, v 13. stoletju je spadala pod samostan v Rožacu. »Nazadnje so jo imele redovnice iz Čedad. Nato je bila posest prodana večji družini Reja, ki jo je kasneje razprodala po objektih različnim družinam. Zato je v 19. stoletju bila posest prezidana in je izgubila značaj dvora, pridobila pa je značaj kmečke domačije, ker je vsak po svoje malce priredil svoj del hiše,« opisuje Zdenka Truden zgodovino posestva, ki se je zopet združilo v eno celoto. Ko se je eden od teh objektov prodal, se je namreč omenjena skupnina Gorenjcev, ki so v Goriška Brda radi zahajali kot gostje, odločila, da ga kupi. Najprej so ga nameravali prenoviti in uporabljati za lastne potrebe, a kmalu se jim je porodila ideja o turistični ponudbi. Zato so v ta namen postopoma kupili še štiri okoliške stavbe. Nekatere so bile v



Ena izmed obnovljenih stavb (levo) in razgled z ganka osrednjega objekta

KM

zelo žalostnem stanju: deloma že porušene in brez strehe. »Z obnovo smo ohranjali prvotno podobo, saj gre za kulturni in etnološki spomenik s številnimi briškimi značilnostmi kot so ganki, veliki napušč, okrašenimi s planeti ...« našteva Zdenka Truden. »Brda so odlično izhodišče za številne dejavnosti, ne nazadnje je na italijanski strani v bližini golf igrišče, v kratkem bomo na naši posesti uredili še bazen ...« pravi Zvonka Truden, sestra Klara, ki je veliko let preživela v Avstraliji pa pristavlja, kako je škoda, da veliko Slovencev in tujcev še ne pozna Goriških Brd, katera mnogi že imenujejo kar slovenska Toskana. Danes v Dvoru ponujajo pet sob in štiri apartmaje, v bodoče pa urejajo še enega. Goriška Brda so tako bogatejša za skoraj 30 prenočišč.

»Arhitekturnega bisera, kakršen je kozanski Dvor, Toskana po moji oceni ne premore. Sicer pa Goriška Brda sedaj ponujajo skupno že blizu 550 postelj. Sedaj res lahko trdimo, da postajamo turistična destinacija,« poudarja Arjana B. Suhadolnik, direktorica briškega zavoda za turizem, kulturo, mladino in šport. Kljub letošnjemu kislemu poletnemu vremenu so Goriška Brda dobro obiskana. »Če primerjamo z lanskim indeksom nočitev, ki je presegal 25 od-

GORICA - V soboto Nasveti za nego dreves

Niz srečanj v vili Coronini

V bivši konjušnici palače Coronini na goriškem Vialu se bo ta konec tedna začel niz »L'ora del verde«, ki ga posvečajo ljubiteljem vrtnarjenja in narave na sploh. Prvi dogodek bo v soboto, 23. av-



gusta, ko bo Gorico obiskal dendrolog Giorgio Valvason, izvedenec na področju urejanja parkov in vrtov. Udeleženci se bodo v vili Coronini zbrali ob 8.30. Za uvod bo poskrbela predstavnica goriškega združenja okoljevarstvenikov Legambiente Sonia Kucler, ki bo spregovorila o pomenu dreves za naše zdravje. Ob 9. uri bo na vrsti Valvasonovo predavanje o obrezovanju in negi dreves. Ob 10.30 bo na vrsti praktični prikaz nege črnega bora, sledil bo ogled parka Coronini.

stotkov, je prvo štirimesečje kazalo celo bolje, imeli smo preko 30-odstotno rast. Junij in julij sta bila veliko slabša kot lani, še vedno pa smo na indeksu 117, kar je bistveno nad povprečjem v Sloveniji,« našteva Suhadolnikova. Največ gostov v Brdih beležijo iz Italije in Avstrije. »Avstrijci so že na prvem mestu po nočitvah, ostajajo dlje časa. Razlog za to je gotovo nova ponudba aktivnosti: pohodništva, kolesarjenja, eko mobilnosti, številne prireditve. Brda niso več samo vinska destinacija, Primarno že, ampak gostje ostajajo tu zaradi vsega, kar lahko počnejo pri nas. Z lansko postavitevjo novega turističnega portala pa se je obisk gostov povečal tudi iz drugih držav – iz nemške govorečih, iz Amerike, Avstralije, Izraela, Indije ...« se veseli Suhadolnikova. Pri pridobivanju indijskih gostov veliko pripomore zelo dobro sodelovanje med indijsko ambasado v Sloveniji in Občino Brda, na ta račun so lani na Dobrovem odkrili doprni kip indijskega politika Nehruja. V Hiši kulture v Šmartnem prav sedaj gostijo razstavo o pesniku, filozofu in skladatelju Tagoreju in njegovih sodobnikih, indijska ambasada pa je Hišo kulture obogatila tudi z bogato ponudbo literature indijskih pisateljev in umetnikov.

Katja Munih



GORIŠKI AVGUST Saksida, brezplačen voden ogled

V palači Attems Petzenstein v Gorici prirejajo danes brezplačen voden ogled razstave »Saksida. Slikar pravljicar«. V slovensčini ga bo vodil kustos Pokrajinskih muzejev Saša Quinzi, v italijanščini pa Giulia Giorgi, ki je razstavo uredila. Voden ogled se bo začel ob 18. uri. Retrospektivna razstava, posvečena umetniku Rudolfu Saksidi, bo danes na ogled od 10. do 19. ure, vstopnina ostaja nespremenjena in daje možnost obiska ostalih zbirk in začasnih razstav Pokrajinskih muzejev v goriškem grajskem naselju.

Ples v Novi Gorici

V sklopu novogoriških Plesnih doživetij se bosta na prizorišču Poletne scene drevi ob 21. uri predstavila plesni studio Rebula in Club Sunshine iz Palmanove. (km)

Umetnost v Štarancanu

V večnamenskem centru Dobialab pri Štarancanu se je v torek začela kulturna prireditve »Dobiarteventi 2014«. Uvod v letošnji niz je bilo torkovo odprtje razstave, posvečene slovenskemu kolektivu slikarjev Irwin, ki je del umetniškega gibanja Neue Slowenische Kunst, današnji večer pa bo posvečen animaciji. Na ogled bodo dela Ursule Ferrara, Magde Guidi, Alviseja Renzinija, Fabia Tonetta in Donata Sansone, nato pa bosta na kalimbe igrala glasbenika Samo Kutin in Ana Kravanja. Večer se bo nadaljeval z elektronsko glasbo.

Čezmejni odmevi

Niz koncertov »Echos - Čezmejni odmevi« se bo nadaljeval drevi v Coroninijevem dvorcu v Šempetru pri Novi Gorici, kjer bo ob 21. uri nastopil duo Leonard Franz (klarinet, Italija) in Gregor Dešman (klavir, Slovenija). Vstop prost.

Neskončna lepota

V okviru niza »Poletje v Tržiču« bo drevi ob 21. uri na Trgu Falcone e Borsellino na ogled film »La grande bellezza« (Neskončna lepota), ki je le-tos prejel oskarja.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
BALDINI, Korzo Verdi 57, tel. 0481-531879.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
REDENTORE (Ternoviz), Ul. IX Giugno 36, tel. 0481-410340.

DEŽURNA LEKARNA V ŠLOVRENCU
SORC, Trg Montesanto 1, tel. 0481-80023.

DEŽURNA LEKARNA V VILEŠU
LABAGNARA, Ul. Monte Santo 18, tel. 0481-91065.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 16.15 - 18.00 - 20.00 - 22.00 »Dragon Trainer 2«. Dvorana 2: 16.45 - 18.45 - 21.00 »Step up all in«.

Dvorana 3: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Her-
cules il guerriero«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 16.15 - 18.00 - 20.00 - 22.00 »Dragon Trainer 2«. Dvorana 2: 18.00 - 20.20 - 22.20 »Her-
cules il guerriero«.

Dvorana 3: 17.10 - 20.15 - 22.00 »Cat-
tivi vicini«. Dvorana 4: 16.45 - 18.40 »Step up all
in«. 21.00 »Apes Revolution - Il pian-
eta delle scimmie«. Dvorana 5: 17.40 - 19.50 - 22.10 »Li-
beraci dal male«.

Gledališče

GLEDALIŠČE VERDI obvešča, da nu-
dijo informacije o novi gledališki
abonmajski sezoni, ki bo startala 1.
septembra, do 30. avgusta pri oken-
cu »Punto informa« na Korzu Italia v
Gorici (tel. 0481-383602) od torka do
petka med 10.30 in 12.30 ter med
14.30 in 17. uro, ob sobotah med
10.30 in 13.30 in med 14. in 18. uro.

Razstave

»**AN MEINE VOELKER**« (Mojim naro-
dom) je naslov razstave, ki je na ogled
na sedežu združenja Società Corno-
nese Austria v Ul. Matteotti 14 v
Krmínu; razstavljeno je dokumentar-
no, fotografsko in časopisno gradivo
o začetku prve svetovne vojne in
krminskih vojaki, ki so tedaj odšli na
fronto; do 31. avgusta vsak dan 9.00-
13.00 in 15.00-20.00; zaprto ob ne-
deljah popoldne.

RAZSTAVA »STAMPANTICA« je na
ogled v kinu Cristallo v Gradežu do
1. septembra vsak dan 10.00-13.00 in
17.00-22.00; vstop prost.

V DRŽAVNI KNJIŽNICI v Ul. Mameli
v Gorici ja na ogled razstava z naslo-
vom »La Domenica del Corriere e la
Grande Guerra«. Zbirka časopisov
Domenica del Corriere od prve šte-
vilke januarja 1899 do leta 1968 bo na
ogled po urniku knjižnice do 30. okt-
obra.

V POKRAJINSKIH MUZEJIH v grajskem
naselju 13 v Gorici sta na ogled
dve razstavi: o pisanih uniformah ev-
ropskih vojsk z naslovom »Belle épo-
que in divisa« in »Sarajevo 1914 - Ne-
poznani dokumenti grofa Maria At-
temsa Svetokriškega«; do 25. januar-
ja 2015 od torka do nedelje 9.00-19.00.

Koncerti

**1. IZVEDBA MEDNARODNEGA ZBO-
ROVSKEGA FESTIVALA** »GdA In-
ternational Choir Festival« bo pote-
kala v soboto, 23. avgusta, ob 20.30 v
dvorani Bergamas v Gradišču. Na-
stopili bodo zbor Primo Vere iz Ronk,
Komorni zbor Ipavska iz Vipavske do-
line, Coral di Lucinis iz Ločnika in
zbor Tournion iz kraja Cavalico pri
Vidmu; vstop prost.

DUO 2CELLOS (čelisti Luka Sulić in
Stjepan Hauser) bo nastopil na trav-
niku pred mestno hišo v Novi Gorici
v soboto, 23. avgusta, ob 22. uri; vstop
prost.

ZAKLJUČNI KONCERT udeležencev
mojstrskih tečajev SolokamP 2014 za
pozavno in flavto bo v soboto, 23. av-

gusta, ob 19. uri v goriškem gradu.
Spremljala jih bo pianistka Mateja Ur-
banč Hladnik.

GLASBENI VEČERI V GRADEŽU v
okviru niza »Musica a 4 Stelle«; 25. av-
gusta ob 21. uri v parku vrtnic »Per un
pugno di dollari«, Movie chambre orc-
hestra; vstop prost. 4. septembra ob
21. uri v baziliki Sv. Evfemije »Pierluigi
Cappello - glasba in poezija«, Maja
Monzani in Mario Milosa (poezije),
Antonio Galliagioni (violončelo) in
Mariarosa Pozzi (klavir); vstop prost.
11. septembra ob 21. uri v baziliki Sv.
Evfemije »Supernova«, skupina »8
chitarre più una«; vstop prost.

16. FESTIVAL »MED ZVOKI KRAJEV«
(»Nei suoni dei luoghi«): 27. avgusta,
ob 21. uri na kmetiji La Ferula v Šta-
rancanu »Cem Live Orchestra«.

Šolske vesti

MULTIDISCIPLINARNI PROGRAM za
kakovostno kadrovsko rast, ki ga iz-
vaja Slovenski izobraževalni konzor-
cij Slovik je objavljen na spletni strani
www.slovik.org in je namenjen uni-
verzitetnim študentom in absolven-
tom; informacije in prijave na naslo-
vu info@slovik.org do 15. septembra.
V GRADEŽU, na terasi »Belvedere« ob-
činske knjižnice Falco Marin nad
plažo Costa Azzurra, bo potekal v or-
ganizaciji Alpe Adria Puppet Festival
2014 od 26. do 29. avgusta laborato-
rij »Colori per Aria«.

AKŠD VIPAVA v sodelovanju z ZSSDI
prireja poletni kotalkarski kamp na ko-
talkališču na Peči od ponedeljka, 25.,
do petka, 29. avgusta, za dekleta in
fante od 4. do 11. leta starosti; infor-
macije in prijave po tel. 333-9353134
(Elena) ali kdvipava@virgilio.it.

APT obvešča, da je v teku potrditev let-
nih šolskih abonmajev APT, od 25.
avgusta pa bo možen nakup novih
abonmajev; informacije po tel. 0481-
593513, 0481-593515 ali titoli.viag-
gio@aptgorizia.it. ter www.aptgori-
zia.it.

POLETNE USTVARJALNE DELAVNICE
za osnovnošolce v organizaciji ZSKD
in v sodelovanju s Krožkom za pro-
mocijo mladinske književnosti in
ustvarjalnosti GALEB bodo od 26. do
30. avgusta na Livku pri Kobaridu. Za
udeležence iz goriške občine bo po-
skrbljen avtobusni prevoz s parkirišča
v bližini krožišča v Rožni dolini ob 8.40.
Mentorji delavnic: Jana Drassich-glas-
bena delavica, Vesna Benedetič-liko-
vna delavica, Marko Gavriloski-pra-
vilična delavica, Mitja Tretjak-vodja
delavnic. Zadnji dan ob 11. uri bodo
otroci sprejeli starše s predstavitvijo
delavnic, sledi odhod. Prijave na sede-
žu ZSKD, Ul. San Francesco 20 v Trstu,
tel./faks 040-635626, info@zskd.eu.

Izleti

PD ŠTANDREŽ prireja 7. septembra
enodnevni izlet v dolino Malte,
Gmuend, muzej bonsajev in rudnik
podgrajih kamnov; informacije in
vpisovanje po tel. 0481-20678 (Božo)
in tel. 347-9748704 (Vanja).

UPOKOJENCI DOBERDOB organizi-
rajo v soboto, 27. septembra, eno-
dnevni avtobusni izlet v Sauris, Tol-
meč in okolico; informacije in vpiso-
vanje v trgovini Mila (tel. 0481-
78398), gostilni Ivica (tel. 0481-78000)
in pri Milošu (tel. 380-4203829).

KULTURNO DRUŠTVO BRIŠKI GRIČ
prireja 24. avgusta izlet na največjo vi-
sokogorsko pašno planino Slovenije v
Kamniških Alpah - Veliko Planino.
Odhod ob 7. uri, vrnitev ob 23. uri.
Cena izleta znaša 20 evrov (doplači-
la za nihalko); prijave do 18. avgusta
po tel. 334-2825853.

»**POHOD V SPOMIN NA PRENOS RA-
NJENCEV**« bo v soboto, 30. avgusta,
z odhodom ob 5.30 pri Rdeči hiši v
Gorici. Letos bo hkrati proslava ob 70-
letnici izhajanja Partizanskega / Pri-
morskega dnevnika. Ob 16. uri bo
sprejem pohodnikov z zaključno pri-
reditvijo na Vojskem; informacije po
tel. 348-5298655.

SKRD JADRO IZ RONK v sodelovanju
s CTS iz Gorice prireja v sklopu pro-
jekta »Po rekah in po vodah Slove-
nije« enodnevni izlet s kosilom v
zgornjo dolino Soče oz. Trente v ne-
deljo, 31. avgusta; informacije in
prijave po tel. 0481-82273 (Roberta
ali Sara).

**DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKO-
JENCEV** za Goriško prireja v soboto,
6. septembra, enodnevni avtobusni iz-
let v Asiago in v okolico, znano tudi
zaradi bojov med 1. svetovno vojno.
Vpisujejo do razpoložljivih mest na
avtobusu po tel.: 0481-20801 (Sonja
K.), 0481-884156 (Andrej F.), 0481-
882183 (Dragica V.), 0481-78138 (So-
nja S.), 347-1042156 (Rozina F.). Na
račun 20 evrov.

Obvestila

**DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKO-
JENCEV** za Goriško sporoča, da bo
društveni urad na Korzu Verdi 51/int.
zaprt do 31. avgusta.

GLASBENA MATICA GORICA sporo-
ča, da bo tajništvo zaprto do vključno
22. avgusta.

KMEČKA ZVEZA obvešča, da bo urad
v Gorici zaprt do 22. avgusta.

**POKRAJINSKA MEDIATEKA UGO
CASIRAGHI** v Gorici obvešča, da bo
zaprta do vključno 24. avgusta; od 25.
avgusta bo odprta od ponedeljka do
petka 15.00-19.00.

SEKCIJA VZPI-ANPI DOL-JAMLJE
prireja partizanski piknik v nedeljo,
14. septembra, v kulturnem centru
Pavlina Komel na Palkišču od 17. ure
dalje. Vpisovanja do 7. septembra ali
do oddaje razpoložljivih mest po tel.
333-1175798 (Jordan Semolič), 0481-
78192 (Joško Vižintin) ali v društvenem
baru Kremenjak v Jamljah od 18.
ure dalje.

SVET SLOVENSКИH ORGANIZACIJ
sporoča, da bo urad v Gorici zaprt do
22. avgusta.

TRŽNICA V KANALU poteka vsako so-
boto med 8. in 12. uro. Lokalni po-
nudniki prodajajo zelenjave, moke, ča-
je, med, mleko in mlečne izdelke, iz-
delke iz gline, lesa in tekstila, naravne
kozmetike; informacije in prijave po
tel. 003865-3981213 (Turistično in-
formacijski center Kanal).

GORIŠKI DRŽAVNI ARHIV v Ul.
Dell'Ospitale 2 (tel. 0481-535176) bo
v avgustu odprt ob ponedeljkih in sre-
dah med 8. in 16.30 ter ob torkih, če-
trtkih in petkih med 8. in 14. uro.

AŠZ DOM obvešča, da potekajo vsak
dan do petka, 22. avgusta, v Kultur-
nem domu v Gorici košarkarski tre-
ningi: letniki 2002-2003 od 17.00 do
18.30, letniki 2000-2001 od 18.30 do
20.00. Treningi so odprti tudi novim
fantom in dekletom, ki želijo preiz-
kusiti košarko; informacije na da-
vid.ambrosi@tiscali.it

ZŠSDI obvešča, da bo goriški urad za-
prt do petka, 22. avgusta.

DRŽAVNA KNJIŽNICA v Ul. Mameli v
Gorici bo do 23. avgusta odprta s
skrajšanim urnikom med 9.30 in
12.30; informacije na www.isonti-
na.beniculturali.it ali po tel. 0481-
580225, 0481-580231.

SKGZ sporoča, da bo goriška pisarna
zaprta do 24. avgusta.

AGENCIJA ZA PRIHODKE sporoča, da
bodo do 29. avgusta uradi v Gorici
(Korzo Italia 157) in v Tržiču (Ul. Ce-
resina 1) odprti samo v jutranjih
urah med 9. in 13. uro.

TRŽNI SEJEM PERUTNIŠTVA in pri-
delkov iz naših krajev bo potekal pri
parkirišču v bližini gostilne Franc v
Sovodnjah, Prvomajska 86, 6. sep-
tembra, 4. oktobra in 8. novembra
med 8. in 13. uro; informacije po tel.
333-4318338.

**ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH
DRUŠTEV** obvešča, da bodo uradi v
Gorici, Trstu in Solbici do 12. sep-
tembra odprti po poletnem urniku
(9.00-13.00).

ŠŠKD TIMAVA Medjavs Štivan in JUS
Medjavs vabita obrtnike iz Krasa in
okolice, da se prijavijo za razstavlja-
nje svojih izdelkov na tradicionalnem
prazniku »Konji in vonjave mošta«, ki

bo potekal v Medjevasi od petka, 3.,
do nedelje, 5. oktobra; informacije po
tel. 338-7738027 (Igor) in 338-
9050189 (Simon) ali pišite na tima-
va@alice.it, igortom71@hotmail.it

Prireditve

V PARKU AREA VERDE v Ul. Valenti-
nis v Tržiču bo v četrtek, 28. avgusta,
od 14. ure pozno v noč prireditev z
brezplačnimi turnirji (prijava na in-
fo@coopthiel.it) in glasbo: od 15. do
18. ure milni mali nogomet, od 15. do
19. ure mali nogomet s petimi igralci
in košarka, od 17. do 18. ure prikazi
boks; od 20. ure dalje glasba v živo
in dj set.

POLETNA DOŽIVETJA z naslovom
»Ljudje... smo srce Nove Gorice« bo-
do potekala do 7. septembra na ploš-
čadi za novogoriško mestno hišo: da-
nes, 21. avgusta, ob 21. uri nastop ple-
sne šole Plesni studio Rebula v sode-
lovanju s klubom Sunshine iz Palma-
nove; 22. avgusta ob 22. uri koncert
skupine Borghesia; 23. avgusta ob 21.
uri nastop skupine Hip-hop Meets
Jazz; 24. avgusta ob 21. uri predstava
»Nona« (črna komedija) gledališke
skupine Globočak Kambreško; več na
www.nova-gorica.si.več na www.no-
va-gorica.si.

»**POLETJE NA PLACU 2014«** v **ŠEM-
PETRU**: 22. avgusta ob 21. uri »Šem-
peter plešek«, plesna parada po šem-
peterskih ulicah s pričetkom na Trgu
Ivana Roba; 23. avgusta ob 19. uri
»Odmev barvitih ritmov«, zaključni
nastop udeležencev »Plesnega poletja
2014« v veliki telovadnici OŠ Ivana
Roba; vstop prost, več na www.kstm-
sempeter-vrtojba.si.

V SELCAH bo v prireditveni dvorani v
Ul. Monte Cosich v petek, 22. avgu-
sta, ob 18. uri srečanje na temo bol-
ničarjev in bolničark v partizanskem
boju. Predstavili bodo publikaciji
»Ricordi della lotta di Liberazione sul
Carso goriziano - Spomini na osvo-
bodilno borbo na goriškem Krasu«
Giuseppa Venice, ki jo je uredil Al-
do Rupel in »Tutte le anime del mio
corpo« Marie Antoniette Moro.
Predstavitve prirejata zgodovinski
raziskovalni center Leopoldo Gaspa-
rini in goriška sekcija VZPI-ANPI ob
Partizanskem mitingu, ki bo potekal
na prireditvenem prostoru v Selcah
od 22. do 25. avgusta ter 5. in 6. sep-
tembra.

Mali oglasi

PRODAJAM oziroma dajem v najem 50
kv m veliko in povsem opremljeno
stanovanje v središču Gorice; tel.
0481-30835.

DIATONIČNO HARMONIKO C-F-B
znamke Prostor prodam za 1250
evrov; tel. 335-5387249.

PRODAJAM DOMAČ KROMPIR pri-
delan na doberdobskem Krasu; tel.
339-3423585.

PRODAM BIOLOŠKO pridelan krom-
pir in stročji fižol borlotti; tel. 0481-
882329 ali 377-9851049.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.00, Maria Kanalec
vd. Leban iz splošne bolnišnice v ka-
pelo glavnega pokopališča; 10.30,
Carlo Brunnenschweiler v evangelski
cerkvi v Ul. Diaz, sledila bo upepeli-
tev.

DANES V MOŠU: 9.30, Maria Ferro
por. Zorzenon (iz bolnišnice v Krm-
inu) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V GRADIŠČU: 12.00, Lucio
Marega (iz goriške splošne bolnišni-
ce ob 11.40) v cerkvi Sv. Valeriana in
na pokopališču.

DANES V TRŽIČU: 10.50, Germana
Blarasin por. Pittini iz bolnišnice v cer-
kev Sv. Jožefa in na pokopališču.

DANES V ROMANSU: 10.00, Valdimi-
ro Zotti, blagoslov v kapeli pokopa-
lišča v kraju Versa, sledila bo upepe-
litev; 11.30, Maria Pelos vd. Tomasin
na pokopališču.

**Rai Tre bis****SLOVENSKI PROGRAM
Na kanalu 103**

18.40 Čezmejna Tv: Primorska kronika
20.30 Deželni Tv dnevnik
20.50 Alpe Jadran; sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.10 Aktualno: UnoMattina Estate – Il caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina Estate **7.00** 8.00, 9.00, 10.00 Dnevnik **9.40** UnoMattina Estate – Dolce casa **10.30** UnoMattina Estate – Sapori di Sole **11.25** Serija: Un passo dal cielo **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.05** Nad.: Legami **15.00** Nad.: Capri **17.00** Dnevnik **17.15** Film: La mostra perfetta **18.50** Kviz: Reazione a catena **20.00** Dnevnik **20.30** Techetechetè – Vive la gente **21.20** Dok.: Superquark **23.40** Dok.: Overland

Rai Due

6.10 Nad.: Dance! La forza della passione **6.55** Nad.: The Lying Game **7.35** Nad.: Heartland **8.20** Nad.: Le sorelle McLeod **9.45** Nad.: Pasion Prohibida **10.25** Vreme, sledi Tg2 Insieme **11.10** Serija: Il nostro amico Charly **12.10** Serija: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Film: Nora Roberts – Blue Smoke **15.30** Serija: Senza traccia **16.15** Serija: Guardia costiera **17.55** Dnevnik in šport **18.45** Serija: Il commissario Rex **20.30** 23.30 Dnevnik **21.00** Nan.: LOL **21.10** Serija: King & Maxwell **22.50** Serija: Beauty and the Beast **23.45** Razza umana

Rai Tre

6.00 Dnevnik in vremenska napoved **6.30** Rassegna Stampa **8.00** Talk show: Agorà **10.00** Cinema d'oggi **10.20** Film: La mina **12.00** Dnevnik in vreme **12.15** Serija: La signora del West **13.00** Kilimangiaro Album **13.10** Rai Cultura – Il tempo e la storia **14.00** Deželni dnevnik, Dnevnik in vremenska napoved **14.50** Tg Regione – Piazzà Affari, sledi Dnevnik L.I.S. **15.00** Nad.: Terra nostra **15.45** Film: Conto alla rovescia **17.30** Dok.: Geo **18.55** 23.00 Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Blob **20.20** Serija: Missing



21.05 Film: Tamara Drewe – Tradimenti all'inglese (kom.) **23.25** Film: Una farfalla con le ali insanguinate (horor)

Rete 4

6.20 Media Shopping **6.50** Serija: Zorro **7.20** Serija: Miami Vice **8.15** Serija: Distretto di polizia **10.45** Ricette all'italiana **11.30** Dnevnik **12.00** Serija: Renegade **12.50** Serija: I delitti del cuoco **13.45** Serija: Il giudice Mastrangelo **15.30** Serija: Hamburg distretto 21 **16.35** Film: Metalmeccanico e parrucchiere in un turbine di sesso e politica (kom., '96, It.) **18.50** Dnevnik **19.35** Ieri e oggi in Tv **19.55** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nad.: Il segreto **21.15** Film: Roba da ricchi (kom., '87, It.) **23.45** Film: Ricchi, ricchissimi... praticamente in mutande (kom., '82, It.)

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.45** Serija: I fratelli Benvenuti **11.00** Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.45** Film: Una ragazza speciale (rom.) **16.30** Film: Rosamunde Pilcher – Le ali della speranza (rom.) **18.30** Nad.: Cuore ribelle **19.10** Nad.: Il Segreto **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Show: Paperissima Sprint **21.10** Film: Something Borrowed – L'amore non ha regole (kom., i. K. Hudson)



23.45 Film: About a Boy – Un ragazzo (kom., i. H. Grant)

Italia 1

6.45 Nad.: Xena, principessa guerriera **7.40** Serija: Supercar **9.35** Serija: A-Team **11.30** Dok.: Human Target **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.00** Šport **14.05** Nan.: Simpsonovi **14.35** Nan.: Futurama **15.00** Nad.: Pretty Little Liars **16.40** Nad.: Dawson's Creek **18.30** Dnevnik **19.00** Show: Vecchi bastardi **19.20** Serija: C.S.I. **21.10** Serija: Transporter **23.10** Film: True Justice II – Caccia al fantasma (akc.)

La 7

7.00 Omnibus **7.30** Dnevnik **7.50** In onda, pon. **8.35** 16.10 Serija: Starsky & Hutch **11.30** Film: Jane Doe – Furto al museo **13.30** Dnevnik **14.15** Serija: Jack Frost **18.15** Serija: Il commissario Cordier **20.00** 0.35 Dnevnik **20.30** In onda **22.30** Film: Breach – L'infiltrato (triler, i. C. Cooper)

Tele 4

7.00 8.30 Dnevnik **7.25** Aktualno: Salus Tv **7.40** Dok.: Borgo Italia **8.05** Dok.: Luoghi magici **12.45** Rotocalco Adnkronos **13.00** Le ricette di Giorgia **13.20** 17.30 Dnevnik **13.45** 18.00 Rubrika: Qui studio a voi studio **19.00** 23.30 Trieste in diretta **19.30** 20.30 Dnevnik **20.00** Happy Hour **21.00** Ring **21.50** Voci dal ghetto **23.00** Dnevnik

Slovenija 1

6.45 Poletna scena **7.10** Odmevi **8.00** Otroški program: OP! **9.05** Kviz: Male sive celice **9.50** Dok. film: Kot riba v vodi **10.30** Izobraževalni program **12.00** O živalih in ljudeh **12.20** Na vrtu **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.35** Dok. film: Neskončne širine **14.35** Slovenski utrinki **15.10** Mostovi – Hidak **15.45** 18.40 Otroški program: OP! **16.30** Kratki film: Mali detektiv **17.00** 22.40 Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.20** 22.55 Poletna scena **17.45** Portret: Gledališka žival **18.55** Dnevnik **19.30** Slovenska kronika **20.00** Serija: Vohunka **21.35** Aplavzi **22.00** Odmevi **23.20** Nan.: Povesti in novele 19. stoletja

Slovenija 2

7.00 8.30, 0.40 Zabavni infokanal **14.20** 23.50 Točka **15.00** Evropski magazin **15.25** Dok. odd.: Slovenski vodni krog **16.15** Dok. serija: Planet opičjih ljudi **17.05** Mostovi – Hidak **18.00** Pletanje: EP, prenos **19.45** Žrebanje Deteljice **19.55** Kosarka: prijateljska tekma, Slovenija – Iran, prenos **21.50** Nan.: Moja družina **22.20** Film: pet razbitih kamer

Slovenija 3

6.00 8.00, 9.00, 19.55, 21.55 Sporočamo **6.35** Primorska kronika **9.10** 21.30 Žarišče **11.00** 16.00, 20.30 Na tretjem... **13.30** Prvi dnevnik **17.30** Poročila **17.50** 19.35, 21.45 Kronika **19.00** Dnevnik **19.40** Slovenska kronika s tolmačem **20.00** Aktualno **20.15** Ozadja **Spored se sproti prilagaja dogajanju v Državnem zboru**

Koper

13.55 Dnevni program **14.00** 23.50 Čezmenja Tv – Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.45** Boben **15.35** Folkest **16.05** Alpe Adria **16.35** Najlepeše besede **17.10** Arhivski posnetki **18.00** 19.30, 23.15 City folk **18.35** Vremenska napoved **18.40** 22.30 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes TV dnevnik **19.25** Četrtekova športna oddaja **20.00** Nautilus **20.30** V orbiti **21.00** Pletanje, EP **22.15** Glasba zdaj **22.50** Na obisku

Tv Primorka

8.00 11.00, 14.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.30** Pravljica **8.45** ŠKL **9.45** 11.30, 14.30 Videostrani **17.30** Maja in čarobna skrinja **18.00** Rad igram nogomet **18.25** Kmetijska oddaja **19.25** Ukradena svetilka **20.00** Slovesnost ob 70. obletnici velikega zborovanja v Kožbani v Brdih **21.00** Znanstveni večer **22.00** Glasbeni večer, sledita Tv prodajno okno in Videostrani

POP Pop TV

6.00 Risane in otr. serije **8.20** 9.30, 10.40, 11.55 Tv prodaja **8.35** 14.55 Serija: Queen Latifah show **9.45** 15.50 Nad.: Želim te ljubiti **10.55** 16.45 Nad.: Sila **12.10** 17.55 Nad.: Vrtinec življenja **13.05** Serija: Zmenki milijonarjev **14.00** Serija: Policijska družina **18.55** 24UR - vreme **19.00** 21.45 24UR - novice **20.00** Film: Otrok na poti (kom.) **22.15** Serija: Po sinovi sledi **23.05** Serija: Rizzoli in Isles **0.00** Nad.: Mafijska zdravnica

Kanal A

6.00 Svet **6.55** 18.55 Serija: Alarm za Kobro 11 **7.50** 13.50 Serija: Zadnji pristan **8.40** 16.35 Serija: Prijatelja pod odejo **9.05** 13.00 Risanke **10.05** 17.05 Serija: Naša mala klinika **10.55** Pazi, kamera! **11.30** Serija: Srečni klic **12.30** 13.35 Tv prodaja **14.40** Film: Zabava, ki jo komaj čakam **18.00** 19.50 Svet **20.05** Film: za sovražnikovo črto **22.00** Film: Podnajemnik **23.50** Film: Intervju z vampirjem (horor, '94, i. T. Cruise, B. Pitt)

RADIO**RADIO TRST A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00, 10.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena; 10.10 Prva izmena; 11.00 Poletni Studio D; 13.20 Iz domače zakladnice; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Morski val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica; 17.30 Odpri knjiga: Matjaž Klemše: V zakrpanih gozdarjih – 14. nad.; 18.00 Glasbeni magazin, sledi Music box; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 5.00 Jutro na RK; 5.30, 5.50 Jutranja kronika; 6.50 Filmofil; 7.00 Jutranjik; 7.30 Dobra zgodba; 7.45 Primorske novice; 8.00 Pregled tiska; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Pregled prireditve; 10.00 Planinske koče; 10.40, 15.00, 18.55 Pesem tedna; 11.00 Turistične ambulante; 12.30 Opol-dnevnik; 14.00 Aktualno; 15.30 DiO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.30 Filmofil; 19.00 Radijski dnevnik in kronika; 20.00 Poletni utrip kulture; 20.30 Od glave do rapa; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Glasbena zavesa; 0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik,

Rai Četrtek, 21. avgusta
Rai movie, ob 01.05

**A history
of violence**

ZDA 2005

Režija: David Cronenberg
Igrajo: Viggo Mortensen, Maria Bello, Ed Harris in William Hurt

Tom Stall uživa srečno in mirno življenje s svojo ženo odvnetnico in otrokoma v mestecu Millbrook. Toda nekega večera je pravičnice idile konec, ko Tom dve-ma nasilnežema prepreči poskus ropa v svoji okrepčevalnici. Vedel je, da prinašata težave, zato je poskušal zaščititi svoje goste in prijatelje.

V samoobrambi je ubil dva kriminalca, ki ju je policija že dolgo iskala. Tom postane tako naenkrat junak, in njegovo življenje se čez noč spremeni. Znajde se v središču medijskega cirkusa, kar mu ni zelo všeč. Kmalu k njemu pristopi skrivnostni in nasilen moški, ki je prepričan, da mu je prav Tom v preteklosti škodoval.

VREDNO OGLEDA

vremenska napoved in prometne informacije; 7.15 Jutranji dnevnik; 8.00 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.35, 17.33 Euroregione News; 8.45, 12.15 Pesem tedna; 9.00 La valigia delle vacanze; 9.35 Appuntamenti d'estate; 10.15, 19.20 Sigla single; 10.25 Televizijski in radijski programi; 10.35 Anteprima classifica; 11.00, 21.00 Punto e a capo; 11.35 Café Brasil – Speciale mondiali di calcio; 12.30 Dogodki dneva; 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.30 Glasbena lestvica; 13.35 Ora musica; 14.35, 22.30 Summerbeach; 15.00 La via Francigena; 15.30 Dogodki dneva; 16.00 E... state freschi; 19.30 Večerni dnevnik; 20.00 Playlist; 22.00 La via Francigena (pon.); 23.00 Tutti i topi vogliono ballare; 0.00 Nottetempo.

SLOVENIJA 1

6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 7.00 Kronika; 8.05 Sve-tovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Dobra glasba, dober dan; 9.30 Ultrazvok; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Navesti; 13.00 Danes do trinajstih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DiO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob sedemnajstih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov; 21.05 Literarni večer; 21.45 Glasba; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna oddaja v angleščini in nemščini; 22.40 Stari gramofon; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Za prijeten konec dneva; 0.00 Nočni program.

SLOVENIJA 2

6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30, 0.00 Novice; 6.17 Vreme; 6.40 Športna zgodba; 6.45, 7.30, 8.25 Vremenska napoved; 7.00 Kronika; 8.00 Globalna vas; 8.55, 18.50 Spored; 9.15, 17.45 Naval na šport; 9.35, 16.33 Popevki tedna; 10.00 Ambulanta 202; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 12.00 Vroči mikrofoni; 13.00 Danes do trinajstih; 14.00 Kulturnice; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DiO; 16.45 Botrstvo; 17.10 Frekvenca X; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.50 Galerija; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Proti etru.

SLOVENIJA 3

7.00 Kronika; 7.20 Spored; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Glasbeni utrip; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Razgledi in razmisleki; 13.30 Naši operni umetniki; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Divertimento; 15.30 DiO; 16.05, 19.25 Napoved sporeda; 16.15 Svet kulture; 16.30 Mladi virtuoz; 17.00 Izšlo je; 17.30 Banchetto musicale; 19.00 Literarni nočno; 19.10 Medigra; 19.30 Glasba, gledališče... in ves ta jazz; 20.00 Iz arhiva simfonikov; 21.05 Repriza; 22.05 Radijska igra; 23.00 Glasba 20. stol.; 23.55 Lirični utrinek; 0.00 Evropski klasični nočno.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora; 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-6.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper (105,5 MHZ).

**Lastnik:**

Zadruga Primorski dnevnik d.o.o. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320, faks 0481 356329

email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,

tel. 0432 731190, faks 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,

fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2014 230,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €

Letna naročnina za Slovenijo za leto 2014

230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,

Partizanska 75, Sežana,

tel. 05-7070262, fax. 05-7300480

transakcijski račun pri banki SKB D.D. v

Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne

prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIJALNI OGLASI

advertising@tmedia.it

Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina

1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,

finančni in legalni 92,00 €,

ob praznikih povšek 20%

NEKOMERCIJALNI OGLASI

oglasi@tmedia.it

Brezplačna tel.št. 800912775

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €

**Papež sprejel nogometaše San Lorenza**

RIM - Nogometaše argentinskega San Lorenza, zmagovalce južnoameriške različice lige prvakov cope libertadores, je v Vatikanu sprejel papež Frančišek (na sliki ANSA). Sveti oče je goreč navijač tega moštva iz Buenos Airesa, nogometaši pa so se papežu, ki je molil za zmago svoje priljubljene ekipe, zahvalili tako, da so mu izročili pokal, ki ga je lahko držal nekaj minut. San Lorenzo je v finalu premagal paragvajski Nacional.

**Formula 1: zelena luč za ruski Soči**

SOČI - Predstavniki formule 1 so po pregledu prizorišča črnomorskemu letovišču Soči prižgali zeleno luč za izvedbo dirke svetovnega prvenstva, ki bo na sporedu od 10. do 12. oktobra. Soči in Rusija bosta tako prvič v zgodovini gostila dirko za veliko nagrado Rusije v formuli 1. Soči je letos gostil zimske olimpijske igre, dirka v formuli 1 pa bo poskrbela, da olimpijski kompleksi ne bodo šli v pozabo. Steza formule 1 se namreč vije skozi olimpijski park.

**KOŠARKA
Erazma Lorbka
ne bo
na SP v Španiji**

LJUBLJANA - Erazem Lorbek ne bo igral za slovensko košarkarsko reprezentanco na bližnjem svetovnem prvenstvu v Španiji, ki se bo začelo v soboto, 30. avgusta. Težave s kolenom, izpustil je tudi zadnji turnir v Kaunasu, so prehode in po včerajšnjem sestanku s selektorjem Juretom Zdovcem so se v reprezentanci odločili, da Lorbka ne bo v ekipi.

Slovenija bo danes v ljubljanskih Stožicah igrala v prvem krogu turnirja Telemach proti Iranu (ob 20.00 po Slo2). Jutri bodo ob enakem času igrali proti Braziliji, v soboto pa še proti Litvi. Slovenija bo v skupini D igrala proti Avstraliji (30. avgusta ob 17.30), Mehiki (31. avgusta ob 17.30), Južni Koreji (2. septembra ob 20.00), Angoli (4. septembra ob 17.30) in Litvi (4. septembra ob 21.30). V osmino finala se bodo uvrstile štiri reprezentance.

DOMŽALE SUNS - Košarkarski klub iz Domžal bo v novo tekmovalno sezono vstopil s posodobljeno podobno in novim igralškim ter trenerskim kadrom. Klub bo po novem nosil ime Helios Suns Domžale.

UDINESE - Videmski nogometni prvoligaš Udinese bo domače tekme igral na domačem Friuliju. Včeraj so izdali dovoljenje. Tekme si bo lahko ogledalo 12.570 gledalcev.

NOGOMET - Maribor v 4. krogu kvalifikacij lige prvakov igral neodločeno proti Celticu

Vijoličasti še upajo

Maribor - Celtic 1:1 (1:1)

Strelca: 0:1 McGregor (6.), 1:1 Bohar (14.).

Maribor: Handanović, Stojanović, Rajčević, Šuler, Viler, Bohar (od 79. Sallalich), Dervišević (od 81. Mertelj), Filipović, Vrščić (od 73. Mendy), Ibraimi, Tavares.

Celtic: Gordon, Lustig, Van Dijk, Denayer, Izaguirre, Mulgrew, Johansen, McGregor, Kayal (od 87. Biton), Berget (od 73. Ambrose), Stokes (od 80. Griffiths).

MARIBOR - Mariborski nogometaši so v včerajšnjem prvem polčasu ključne tekme za uvrstitev v skupinski del lige prvakov iskali ugoden izid pred povratnim gostovanjem prihodnje sredo. Edinkrat so si to najmočnejše evropsko klubsko tekmovanje priigrali pred 15 leti, ko je bil v kadru tudi zdajšnji trener Ante Šimundža.

Celtic je na sinočnji tekmi zgodaj povedel, praktično že po prvi pravi akciji v 6. minuti je bilo na semaforju 0:1.

Mariborski nogometaš, Albanec iz Makedonije, Agim Ibraimi na arhivskem posnetku

ARHIV/ANSA



Celtic je prodiral po levi strani, Agim Ibraimi je še neka-ko oviral škotski napad, domači vratar Jasmin Handanović je prvi poskus gostov še odbil, a je po odbiti žogi v nebranjeno del gola zadel Callum McGregor. Mariborčani so bili nevarni v 12. minuti, ko je Arghus lepo prestregel podajo gostov, potegnil proti škotskemu голу, a je bil po

podaji Ibraimija Marcos Tavares na napačni nogi. A pritisk proti vratom gostov se je obrestoval. Po podaji Željka Filipovića sta bila v konici napada skupaj Damjan Bohar in Tavares, slednji je žogo lepo prepusil mlademu Prekmurcu, Bohar pa je lepo pretental gostujočega vratarja Craiga Gordona. V drugem polčasu so prvi zapretili domači, Tavares je

z močnim strelom poskusil v levi zgornji kot, a je Gordonu z zadnjimi močmi žogo uspešno odbiti. Mariborčanov neodločen izid očitno ni zadovoljil, v drugem polčasu so od vsega začetka stopnjevali ofenzivo proti vratom Celtica, v 53. minuti je Bohar streljal prek gola. Šest minut kasneje je Bohar prestregel žogo na polovici Celtica, do končnega strela je prišel Ibraimi, vendar pa je bil Gordon spet na pravem mestu. Do konca tekme sta obe strani poskusili še nekajkrat, a sta mreži ostali nedotaknjeni in ekipi sta se morali zadovoljiti z remijem, ki je bolj zadovoljil gostujoče igralce.

Povratno tekmo bo prihodnje sredo gostil Celtic Park v Glasgowu.

Ostali izidi: Standard Liege - Zenit St. Peterburg 0:1, Aalborg - Apoel Nikozija 1:1, Lille - Porto 0:1, Slovan Bratislava - Bate Borisov 1:1. **Evropska liga**, 4. krog kvalifikacij: Stjarnan Garoabaer - Inter večerna tekma, danes 20.30 Split - Torino, 21.15 Rijeka - Šerif Tiraspol.

**UEFA - Rasizem
Sprožili so
preiskavo
proti Tavecchiu**

RIM - Evropska nogometna zveza Uefa je sprožila preiskavo proti predsedniku italijanske nogometne zveze FIGC Carlu Tavecchiu zaradi domnevnega rasističnega komentarja na račun tujih igralcev, ki si služijo kruh z igranjem nogometa na Apeninskem polotoku. 71-letni Tavecchio je med poletno kampanjo za izvolitev na čelo predsednika zveze spregovoril tudi o vprašanju, povezanem s tujimi igralci. Na zborovanju, ki je potekalo prejšnji mesec, je takrat podal tudi povsem neustrezen in ponesrečen komentar. »V Angliji izbirajo igralce na podlagi njihovega profesionalizma in porekla, pri nas pa je 'Opti Poba', ki je pred tem jedel banane in je zdaj postal prvi igralec Lazia,« je izjavil Tavecchio.

Slovenski pokal, izidi primorskih ekip, prvi krog: Prevalje - Brda 2:0, Adria Miren - Radomlje 1:6, Jadran Dekani - Zavreč 0:2.

SMRTNA KOSA - V 96. letu starosti je umrl Dušan Kuret, najstarejši slovenski športni novinar.

KOPER - Matej Mavrič je postal novi športni direktor nogometnega prvoligaša Luka Koper.

ANEJ LOVREČIČ - Do konca sezone bo za nogometni prvoligaški klub Celje nastopal tudi Anej Lovrečič (sin nekdanjega trenerja cicibanov Brega Fabia Lovrečiča), ki je v rumenomodrem dresu igral med letoma 2008 in 2010.

ZLATKO DEDIČ - 29-letni Koprčan bo nogometno kariero nadaljeval v vrstah nemškega drugoligaša FSV Frankfurt.

PLAVANJE IN SKOKI V VODO - EP v Berlinu

Italijanski dan

BERLIN - V Berlinu je bila včeraj voda v bazenu ... »azzurra«. V prvi popoldanski disciplini na 1500 m prosto je 19-letni Italijan Gregorio Paltrinieri z dosežkom 14:39,93 postavil nov evropski rekord. Star rekord Rusa Jurija Prilukova z olimpijskih iger v Pekingu 2008 je popravil za 3,28 sekunde. Svetovni rekord ostaja v lasti Kitajca Sun Yanga (14:31,02). »Pri razdalji 1200 metrov me je začela boleti roka. Stisnil sem zobe in se na koncu veselil,« se včerajšnjega zmagovalca spominja plavalec, doma iz Carpija.

Pred tem je skakala v vodo Tania Cagnotto z metrske deske premočno osvojila zlato kolajno. Delno je zgrešila le predzadnji skok, kar pa ni bistveno vplivalo na končni rezultat. Dosegla je 289,30 točke. Cagnottova je tako v Berlinu osvojila že dvajseto kolajno v svoji karieri na evropskih prvenstvih. Od leta 2009 je štirikrat zaporedi osvojila zlato kolajno. Maria Marconi pa se je uvrstila na 4. mesto.

Italija je včeraj osvojila še eno kolajno. V disciplini 100 m prsno je 17-letna Arianna Castiglioni (1:07,36) osvojila bronasto kolajno. Zmagala je Danka Rikke Moeller Pedersen (1:06,23).

Dvorana je pozorno spremljala dvoboj Srba Velimirja Stjepanovića in domačega aduta in svetovnega rekorderja Paula Biedermanna na 200 m prosto. Nemec je napadal že četrti zaporedni naslov, v drugi polovici tekme že povedel, v finišu pa je bil ob dotiku table za prosto okoli nevidni dve stotinki sekunde hitrejši Srb, ki je v ponedeljek že zmagal tudi na 400 m prosto.

Prireditelji so razdelili še tri kom-



Tania Cagnotto v akciji

ANSA

plete medalj. Na 100 m prsno je z novim rekordom prvenstev 1:06,23 zmagala Danka Rikke Möller Pedersen.

Švedinja Sarah Sjöström si je po zlato na 50 m delfin priplavala še zlato na 100 m prosto in tudi ona z rekordom prvenstev - 52,67. Evropski rekorder Madžar Laszlo Cseh je bil najboljši na 200 m mešano.

Plavalka ravnenskega Fužinarja Tjaša Oder si je s sedmim dosežkom predtekmovanja priplavala današnji finale na 800 m prosto. V dopoldanskem nastopu je z izidom 8:31,14 izboljšala tudi slovenski rekord Radovljčanke Nine Cesar za 12 stotink sekunde, osebni rekord pa kar za 4,55 sekunde.



Italijan Gregorio Paltrinieri zlat v disciplini 1500 m

ANSA

VČERAJSNJI IZIDI

MOŠKI: - 200 m prosto: 1. Velimir Stjepanović (Srb) 1:45,78; 2. Paul Biedermann (Nem) 1:45,80; 3. Yannick Agnel (Fra) 1:46,65; 8. Filippo Magnini (Ita) 1:47,42

1500 m prosto: 1. Gregorio Paltrinieri (Ita) 14:39,93 ER; 2. Pal Joensen (F-O) 14:50,59; 3. Gabriele Detti (Ita) 14:52,53

200 m mešano: 1. Laszlo Cseh (Mad) 1:58,10; 2. Philip Heintz (Nem) 1:58,17; 3. Roberto Pavoni (VBr) 1:58,22; 6. Federico Turrini (Ita) 2:00,44.

ŽENSKE: - 100 m prosto: 1. Sarah Sjöström (Šve) 52,67; 2. Femke Heemskerk (Niz) 53,64; 3. Michelle Coleman (Šve) 53,75;

100 m prsno: 1. Rikke Moeller Pedersen (Dan) 1:06,23; 2. Jennie Johansson (Šve) 1:07,04; 3. Arianna Castiglioni (Ita) 1:07,36.

DANES: 16.00 finale skoki v vodo s trimetrskimi deskami, moški; 18.00 finale (200 m prsno, 50 m hrbtno, 200 m delfin moški, 800 m prosto, 4 x 200 m prosto, 100 m hrbtno ženske).

Usain Bolt: »Lahko sem še hitrejši«

PARIZ - Jamajški sprinterski zvezdnik Usain Bolt, šestkratni olimpijski prvak, ki je vrnitev na atletske steze napovedal 28. avgusta na mitingu v Zürichu, je po težavah s poškodbo stopala potrdil, da lahko teče še hitreje kot doslej. Dejal je, da je sposoben izboljšati svoja svetovna rekorda na 100 in 200 m.

Bolt, ki je od začetka leta zaradi vnetja stopala izpustil veliko treninga in tudi nekaj mitingov, je priznal, da mu je težko zgolj gledati druge, kako tečejo, in da mu manjkajo tekmovalni izzivi. Zagotovil je, da kljub številnim uspehom še ni utrujen. »Ključ do uspeha je, da si vedno znova postaviš nove cilje,« meni najhitrejši človek na svetu, ki 100-metrsko razdaljo preteče v 9,58 sekunde, 200-metrsko pa v 19,19. Jamajški zvezdnik je razkril, da ima pred očmi jasen cilj: »Moja velika želja je, da bi še tretjič v karieri osvojil po tri olimpijske naslove. In tudi, da se na 200 metrov spustim pod 19 sekund. Ali vsaj bolj približam tej meji.« (STA)



NOGOMET - Jutri in v soboto

Predstavitev ekipe in drugi Pokal ŠD Vesna



Konec tedna bo minil v znamenju kriške Vesne, ki se po šestih sezonah vrača v elitno ligo. Nogometaše kriškega društva (na arhivskem posnetku Goran Kerpan) in trenerski štab bodo jutri ob 17.30 predstavili v restavraciji Tenda Rossa ob Obalni cesti, nad kriškim portičem (Mulom).

V soboto bo kriški klub organiziral, v sodelovanju z ZŠSDI, Pokal ŠD Vesna ali Vesna Cup. Poleg kriške ekipe bosta nastopali še Primorec (1. amaterska liga) in Primorje (2. AL). »Letos smo se odločili, da bomo igrali na proseški Rouni. Termin je najboljši, saj bomo prihodnji teden (v sredo op. av.) že začeli s pokalnimi tekmami,« je dejal športni vodja Vesne Paolo Soavi.

Na proseški Rouni se bosta v soboto kot prva med seboj srečala Primorje in Primorec. Tekma bo ob 19.00. Ob 20.00 bo Vesna igrala proti Primorcu. Nazadnje bo ob 21.00 na sporedu še tekma med Primorjem in Vesno. Letošnja izvedba je druga. Lani je v Križu slavila zmago prav Vesna. »Turnirske tekme sodijo v sklop priprav na začetek sezone. Veliko bolj pomembna bo tekma proti tržiški ekipi Ufm, proti kateri bomo igrali v sredo ob 20.30 v Križu. Pri nasprotnikih, ki sodijo med favorite letošnje elitne lige, je nekaj znanih imen. Ekipi se je ta teden pridružil dolgoletni napadalec Triestine Denis Godeas,« je še povedal Soavi. V Trziču igra tudi nekdanji igralec Vesne in Krasa Daniel Tomizza. (jng)

NOGOMET - Pomembna okrepitev

Juventina je »kupovala« v Križu

Juventina, ki je sinoči nastopila na turnirju Brienza v Trziču, je v torek zvečer najela novega nogometaša. V štandreskem rdeče-belem dresu bo v novi sezoni igral lanski igralec Vesne, tržiški Srb Dejan Dragosavljević (letnik 1992), ki je v sezoni 2010-11 igral tudi s Krasom v državni D-ligi. »Mislim, da smo s tem popolni. Letošnja kupoprodajna borza je bila precej naporna. Začeli smo že zelo zgodaj, saj smo spremenili več kot polovico moštva. Odločili smo se za prevetritev. Upamo, da ne bo to negativno vplivalo na začetku sezone,« je dejal športni vodja Juventine Gino Vinti.

Na turnirju v Trziču je Juventina na prvi tekmi premagala mladince domače ekipe Ufm z 1:0 z golom Benečana Predana. Na drugi tekmi je bil San Luigi prav tako uspešen z 1:0. Dvoboju

DEJAN DRAGOSAVLJEVIĆ

FOTODAMJ@N



med San Luigijem in Juventino se je nato končal neodločeno 1:1 (strelec Palermo). Po enajstmetrovkah se je v sobotni finale uvrstil San Luigi, ki je zmagal s 4:3.

Skupina A, v torek: Ufm - Zaule 3:0, Zaule - Ronchi 2:0, Ufm - Ronchi 4:0.

ODBOJKA - Zalet v deželni C-ligi

Trener Edi Bosich: »Treba bo več trenirati«

Članski ekipi se je pridružila tudi 16-letna Jasna Vitez

»Lanska sezona je izjemna. Težko jo bomo ponovili, saj nas bodo nasprotniki bolj spoštovali in proti nam igrali bolj zagrizeno. Za nas bo to dodaten izziv. Še posebno zato, ker smo hkrati pomladili ekipo,« je uvodoma povedal **Edi Bosich**, trener odbojkaric Zaleta, ki bodo tudi v novi sezoni igrale v deželni C-ligi. »Kot do bro veste, sta Staska Cvelbar in Karin Crissani obesili čevlje na klin. Velike težave smo imeli predvsem na mestu podajalke. V našo sredino smo povabili Trzičanko Maniajevo (igrala je pri Minervi, Libertasu). Nazadnje pa smo se odločili, da zaupamo mladi 16-letni Jasni Vitez, ki bo druga podajalka,« je razkril Bosich. Vitezova je v lanske sezoni igrala v 2. ženski diviziji (Zalet Kontovel). Letos pa bo igrala tudi v mladinskem prvenstvu U16. V taboru Zaletu si obenem želijo, da bi se jim pridružila še mlajša igralka Michela Zonch (letnik 1996), ki je lani igrala pri Za-

letu Kmečki banki v 1. diviziji. »Če bo Michela igrala z nami v C-ligi, bomo izvedli še prihodnji teden,« je dodal Bosich, čigar najbolj skrbni dejstvo, da ekipi primanjkuje pravi lider: »Tega moramo šele ustvariti. Ko sta ekipi zapustile Cvelbarjeva in Crissanijeva, smo izgubili tudi igralke, ki sta ekipo reševale v kočljivih trenutkih.«

Kateri pa je Bosichev recept za uspešno novo sezono: »Trenirati moramo več kot lani. Več so moramo potruditi in na vsaki tekmi dati vse od sebe.«

Zalet čaka čez kak teden prestižna generalka pred ženskim svetovnim prvenstvom, ki bo letos v Trstu (od 23. septembra do 5. oktobra). Letošnji ženski turnir za pokal Bazoviških junakov bo izjemoma v nedeljo, 14. septembra, v tržiški športni palači PalaRubini. Poleg Zaleta bosta nastopili še Nova Gorica (lanski zmagovalec) in Grobničan. (jng)

ODBOJKA - V Repnu zbor odbojkarjev Sloge Tabor (B2-liga)

Srbska borbenost

Veliko pričakovanje za odbojkarja srbske narodnosti Nikolo Ivanovića - Ambrož Peterlin bo tudi pomočnik trenerja

»Lansko sezono smo rešili šele v zadnjih krogih, ko smo zmagali kar skupno sedem od osmih tekem. Upam, da bo letošnja sezona mirnejša,« so želje odbornika Sloge Tabor **Ivana Peterlina**. Četa trenerja in igralca Gregorja Jerončiča (tudi letos bo igral obe vlogi) bo priprave na novo sezono začela danes popoldne (ob 18.30) v Repnu. »Edina zadnja novost je, da bo Jerončiču kot pomočnik trenerja pomagal Ambrož Peterlin, ki bo seveda še naprej igral. Ambrož, ki je tudi okrevanje po poškodbi (poleti je redno treniral v telovadnici in s kolesom) bo analiziral nasprotne in tekme,« je še dodal Ivan Peterlin. Največ pričakovanja vlada za nastop 24-letnega srbskega odbojkarja Nikole Ivanovića, ki se je - kot je povedal Peterlin - predčasno vrnil iz Srbije, samo zato, da bi bil prisoten na prvem treningu. »Pogovoril sem se s fantom, ki mi je povedal, da je med poletjem doma v Velikem Gradištu (ob Donavi na meji z Romunijo) redno treniral s tamkajšnjim klubom. Veliko Gradište je namreč zibelka srbske od-

GREGOR JERONČIČ

FOTODAMJ@N



bojke. Imamo soliden odbojgarski center. Od tam je doma tudi trener Kovač, ki je še do pred kratkim vodil Perugia, zdaj pa je zamenjal Julia Velasca na stolčku iranske reprezentance. Nikola je že igral v B2-ligi s tržiškim FerroAlluminio. Takrat pa je vso breme nosil samo on. V letošnji sezoni bo imel več priložnosti, da se izkaže. Zanj bo mogoče letošnja sezona mogoče odskočna deska za igranje v višji B1-ligi. Fant je zelo borben in prepričan v svoje sposobnosti,« razmišlja Peterlin. Ivanovićevo družino je aktivna tudi na športno-kulturnem področju, saj

so člani srbskega tržiškega kulturnega društva Vuk Karadžić.

Danes še ne bo na treningu Antonia Iaccarina in Marca Bolognesija, saj sta še na počitnicah. »Glede na to, da sta oba poleti redno trenirala, se bosta prav gotovo vrnila domov v dobri formi. Z nami bo od vsega začetka tudi mladi center Peter Sosič (letnik 1995), ki je lani imel precej težav s poškodbami. Tudi podajalec Princi se nam bo pridružil prihodnji teden.«

Sloga Tabor se bo pred domačim občinstvom prvič v letošnji sezoni predstavila na turnirju Bazoviških junakov v Repnu (20. in 21. septembra). Igrali bodo proti goriški Olympii, Velikemu Gradištu (rojstni kraj Nikole Ivanovića) in Fužinarju. »Veliko Gradište smo povabili s pomočjo srbskega konzula Kičanovića, ki smo ga kot ZŠSDI obiskali pred nekaj meseci.«

Oktober bo na vrsti Memorial Sergija Veljaka. V prvenstvenem prvem krogu (18. oktobra) bo Sloga Tabor igrala proti goriški Olympii. Slogaši pa se tudi letos niso vpisali v državni pokal. »Stroški so preveliki,« je dodal Peterlin. (jng)



Nogomet (1. AL): »V novi sezoni bolj trebenski Primorec«

Trebenski Primorec (1. amaterska liga) bo v letošnji sezoni bolj domač: »Z nami bosta letos namreč igrala trebenski brata Peter in Luca Carli (na arhivskem posnetku v dresu Krasa). Luca je še do lani igral pri Krasu. Uspešno je igral tako v elitni kot v D-ligi. Lani je imel sicer težave s poškodbami, tako da ni bil veliko prisoten na igrišču. Peter pa je nekaj sezon miroval,« je bil novih »nakupov« ves predsednik trebenskega kluba Darjo Kralj.

Nazadnje je Peter igral pri Primorcu v sezoni 2009-10. Leto kasneje pa je bil član kriške Vesne. Nato pa

si je Peter privoščil daljšo pavzo.

Katere so še novosti pri Primorcu?

V glavnem smo potrdili lansko garnituro. Pridružili so se nam še: Rocca, Giorgi, Brandolisio, Dell'Osso, Gabriele Laghezza in Novaković. Nekateri so nas zapustili: Ojo (Muglia), Sau (Alabarda), Menichini, Liciulli, Lauro. S Školnikom pa se še pogovarjamo.

Kateri so vaši cilji v novi sezoni?

Lani smo odigrali odlično sezono. Kmalu bi se uvrstili v play-off. Želim si, da bi se tudi letos borili za me-

sta v zgornjem delu lestvice.

Kdo bodo po vašem letos favoriti?

Okrepil se je Mariano. Pa tudi Gradese. Breg ima odlično ekipo. Pa tudi Sovodnje in Sistiana. Čaka nas lepa in naporna sezona.

Primorec bo v soboto nastopil na turnirju Vesna Cup na Proseku. Prihodnji teden (v sredo) pa bo na vrsti še prva pokalna tekma proti Foglianu Turriacu. V Primorčevi skupini sta še Sistiana in Isonzo. (jng)

PRIJATELJSKA TEKMA: Trieste Calcio - Breg 4:1 (1:1). Bregov strelec: Cramesteter.

PET POLETNIH VPRAŠANJ

Openc Peter Sosič bo tudi letos igral v članski ekipi Sloge Tabor v državni odbojgarski B2-ligi. 19-letnega dijaka mehanske sekcije višješolskega zavoda Jožef Stefan v Trstu čaka prihodnje leto tudi maratona.

Nova sezona: moj recept za ohranjanje forme. Igral sem na raznih turnirjih green-volleyja in na mivki. Dvakrat ali trikrat tedensko sem tudi obiskoval fitnes v Repnu.

Poletna srečanja s soigralci: kje in kolikokrat tedensko. Moji soigralci so v glavnem starejši, tako da se nisem veliko družil z njimi. V glavnem smo se

videvali v fitnesu.

Počitnice: kdaj in kje? En teden sem s prijatelji preživel v Makarski na Hrvaškem. Bilo je na začetku tega meseca.

Moj cilj v naslednji sezoni. Želim si, da bi bil zdrav. Lani me je namreč pestila poškodba in sem malo igral. Boril se bom, da bom čim več na igrišču.

Druga ekipa, ki jo bom spremljal v naslednji sezoni. Prav gotovo bom spremljal goriško Olympio, ki bo igrala v naši skupini B2-lige. Nato bom še spremljal nogometaše Vesne in košarkarje Kontovela ter Sokola. Tam igrajo namreč moji prijatelji.



Peter Sosič

Obvestila

NK KRAS organizira Dan odprtih vrat (Open day) v soboto, 6. septembra, na nogometnem igrišču v Repnu. Prireditelj je odprta vsem otrokom, ki želijo preizkusiti nogomet in so rojeni od 1. 2004 do 2009. Začetek ob 15. uri. Info na tel. 339-3853924 (Emanuela) ali nkkras@gmail.com.

ZŠSDI obvešča, da bo goriški urad zaprt do petka, 22. avgusta (vključno).

AŠD POLET, košarkarska sekcija, organizira priprave na novo sezono za žensko ekipo U-15 od ponedeljka 25. 8. do petka 29. 8. v prostorih Prosvednega doma na Opčinah. Vadba je odprta vsem dekletom letnikov 1999, 2000, 2001, 2002 in 2003, ki bi se rada preizkusila v košarki ob Poletovih igralnih vzljubila novo športno panogo. Dnevni program priprav: jutranji del (atletska priprava) od 10.00 do 12.00 in popoldanski del (košarkarska šola) od 16.00 do 18.30. Vadba je brezplačna! Info: Damjan Košuta 348/3342397.

AKŠD VIPAVA v sodelovanju z ZŠSDI vabi na poletni kotalkarski kamp, ki bo na kotalkališču na Peči, od ponedeljka 25. do petka 29. avgusta. Prijavijo se lahko fantje in dekleta od 4. do 11. leta starosti. Informacije: Elena 3339353134, kvvipava@virgilio.it

ŠD KONTOVEL prireja v sodelovanju z ZŠSDI odbojgarski kamp za deklice letnikov 2001-2007 od 25. do 30. avgusta od 8.00 do 16.00 na Kontovelu. Vpis in informacije 3383277407 (Nicole) in 3479037995 (Ilenia).

KK BOR in ZŠSDI organizirata celodnevni Košarkarski Kamp na Stadionu 1. Maja, namenjen dekletom in dečkom od 6. do 14. leta od ponedeljka, 1. do petka, 5. septembra. Za informacije in vpis: Karin Malalan 3406445370 karinmalalan@gmail.com

ŠD SOKOL sporoča, da je odprto igrišče odbojke na mivki (beach volley) v Nabrežini vsak dan od 17.00 dalje. Deluje tudi bar. Za rezervacije in informacije kličite v večernih urah na telefonsko številko 3312978665 (Sara).



VREMENSKA SLIKA

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.

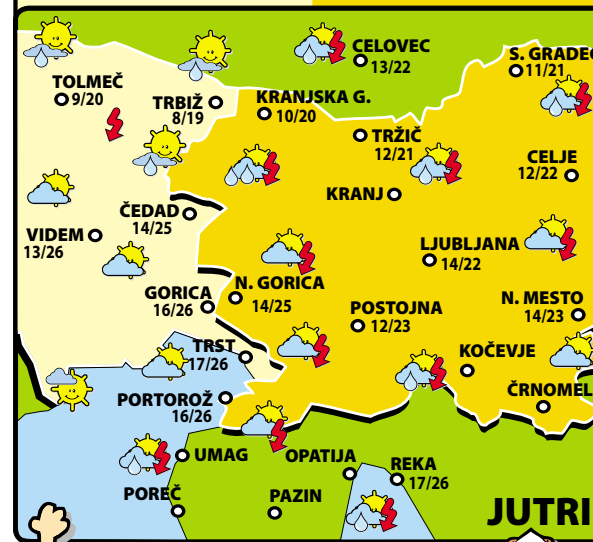
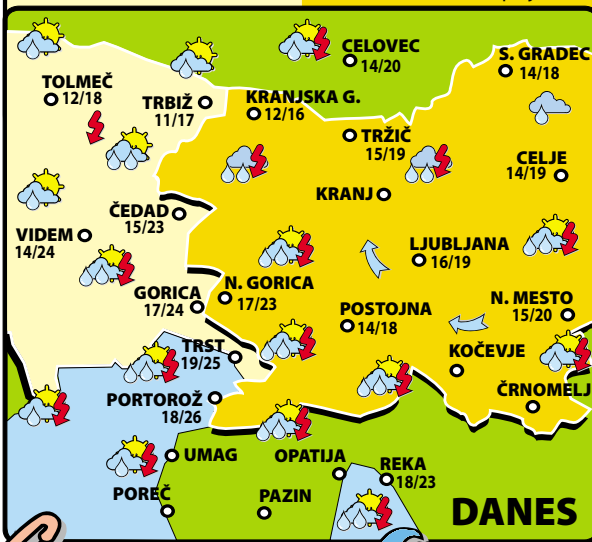


Pretežno oblačno bo z močnimi padavinami, ponekod nevihtami, predvsem v jutranjih urah. Čez dan bo spremenljivo oblačno.

Dopoldne bo večinoma oblačno in deževno, vmes bodo tudi nevihte. Popoldne bodo padavine postopno ponehale, najpozneje v jugozahodnih krajih. Delno se bo zjasnilo, na Primorskem bo pihala šibka burja. Najnižje jutranje temperature bodo od 12 do 18, najvišje dnevne od 15 do 20, na Primorskem okoli 25 stopinj C.

Po nižinah in ob obali bo rahlo pooblačeno ali spremenljivo. V hribovitih svetu bo ponekod rahlo deževalo.

Jutri bo zmrno do pretežno oblačno, popoldne bodo predvsem v zahodni in osrednji Sloveniji krajevne plohe. V soboto bo oblačno in deževno, na Primorskem bodo tudi nevihte. Najmanj padavin bo v severovzhodni Sloveniji.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 6.12 in zatone ob 20.04
Dolžina dneva 13.52

LUNINE MENE
Luna vzide ob 2.22 in zatone ob 17.25

NA DANAŠNJI DAN
Leta 1992 na današnji dan je bilo ponovno zelo vroče, ponekod najbolj vroče v tem letu. Na Slapu pri Vipavi je termometer pokazal 38,0 °C, v Ljubljani do 36,5 °C, v Ilirski Bistrici do 35,9 °C in v Postojni do 34,4 °C.

PLIMOVANJE
Danes: ob 1.32 najnižje -42 cm, ob 8.01 najvišje 26 cm, ob 13.41 najnižje -12 cm, ob 19.28 najvišje 32 cm.
Jutri: ob 2.03 najnižje -48 cm, ob 8.26 najvišje 33 cm, ob 14.13 najnižje -19 cm, ob 20.03 najvišje 36 cm.

MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 24 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C
500 m20
1000 m16
1500 m12
2000 m10
2500 m6
2864 m2
UV indeks ob jasnem vremenu po nižinah doseže 7, v gorah 8.



Hrvatski turistični katalog za Guinnessov rekord

DUBROVNIK - V Dubrovniku so nedavno predstavili turistični katalog »Hrvaška, ki se ji ni mogoče upreti« (Neodoljiva Hrvatska), ki ima 378 strani v velikosti 1398 krat 1650 milimetrov in tehta 70 kilogramov. Velikanska publikacija, ki je natisnjena na 900 kvadratnih metrih papirja, kandidira tudi za Guinnessovo knjigo rekordov. Katalog predstavlja Hrvaško kot turistično državo, ki je privlačna tako za obiskovalce kot tudi vlagatelje. Tri leta ga je pripravljalo več kot 50 strokovnjakov, ki so predstavili vse hrvaške posebnosti skozi njeno turistično ponudbo, naravne lepote, zgodovinsko in kulturno dediščino, tradicijo, običaje, narod, gospodarstvo in športne uspehe. Nenavadno velika tiskovina je na ogled v dubrovniškem razstavnem prostoru Luža do konca avgusta.

Internetni valutam se pridružuje še češka različica



PRAGA - Skupina čeških navdušencev nad internetnimi valutami je pred kratkim predstavila lastno različico internetne valute bitcoin. Czechcrowncoin, kot so ga poimenovali, se od bitcoina med drugim razlikuje po tem, da je največje možno število kovancev omejeno na 100 milijonov, polovico začetnega števila kovancev pa bodo razdelili med sonarodnjake. Po svetu sicer obstaja na stotine različnih internetnih valut. Bitcoin oziroma bitni kovanci so daleč najbolj priljubljeni. Vse med njimi so decentralizirane in zaenkrat še brez jasne zakonodaje, zato regulatorji svarijo pred njihovo uporabo.

FOBIJE - Večina ljudi se nekoga ali nečesa boji

Pajki, kače, zobozdravnik ...

Vsi se bojimo nekoga ali nečesa; kač, pajkov, črnega moža ali zobozdravnika ... Včasih se strah rodi zaradi slabih izkušenj, včasih zaradi kake zgodbe, ki nam jo je nekdo povedal, včasih pa sploh ne vemo, od kod se je ta grdi občutek vzel. Dovolj je, da vidimo žuželko ali da slišimo zaškripati vrata in se nam v trenutku dlake naježijo in želodec obrne. Strah je za znanstvenike zelo zanimiv, saj je globalno občuteno, kompleksno in še kar nepoznano čustvo okoli katerega se vrti veliko vprašanj. Kako lahko dojenčki vedo, česa se bati in česa ne? Na to vprašanje je odgovorila prav pred kratkim ekipa znanstvenikov.

Celo preden doživijo kaj konkretnega, dojenčki lahko pridobijo strah in fobije, ki jih je mati razvila zaradi travm v svojem življenju pred porodom. Do tega rezultata so prišle zadnje raziskave na miših,

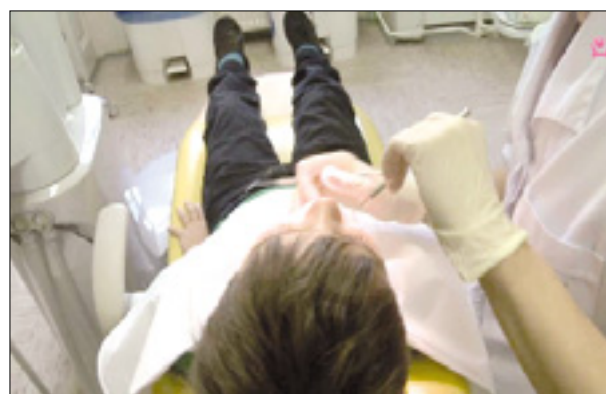
po katerih naj bi bil olfaktivni signal, ki ga damo materi v prisotnosti dražljaja, sprožilec tako močnega strahu, da si amigdala novorojenčka prisvoji stalno nezaupanje do dražljaja.

Specifični strahovi in fobije se lahko prenašajo z matere na otroke že od prvih dni življenja z mehanizmom, ki lahko vpliva za stalno. Pojav, ki je dolgo begal psihologe, sta dokazala raziskovalca iz New York University School of Medicine in ga objavila na »Proceedings of the National Academy of Sciences«. »Naša raziskava kaže, da otroci, še preden pridejo do lastnih izkušenj, prevzamejo materine. Najmočnejše izkušnje se pa rodijo še posebej iz strašnih dogodkov. Se pomembneje je, da so ti preneseni spomini dolgoročni, medtem ko so druge vrste dojenčkovega učenja, če jih ne okrepimo s ponavljanjem,

Veliko ljudi se boji zobozdravnikov, še več pa jih je strah pajkov (na posnetku črna vdova) in kač (na posnetku modras)

podvržene hitremu izginotju,« pravi Jacek Debiec, avtor študije, ki dokazuje, da so predvsem vohalni signali odgovorni za prenos teh strahov.

V okviru svojih raziskav sta Jacek De-



biec in Regina Marie Sullivan naučila nekaj samic asociirati vonj mete s strahom, ki sta ga ustvarila z blagim električnim šokom. Ko so miške postale matere, so bile znova izpostavljene vonju mete, ki je spet

povzročila strah, ki se je tokrat prenesel tudi na mladiče. Naknadna izpostavljenost mladičev vonju mete, tudi v odsotnosti matere, je vzbudila očitno anksioznost.

Čeprav še ne moremo s popolno gotovostjo trditi, da se strah podobno prenaša tudi pri človeku, bodo lahko te raziskave v prihodnje pomagale razjasniti mehanizme zakoreninjenja fobij, strahov in drugih anksioznih motenj pri otrocih in kasneje pri odraslih.

Debiec, ki je poljskega rodu, se je začel zanimati za to vprašanje zaradi svojega dela z otroki, ki so preživeli holokavst. Opazil je, da imajo mnogi številne fobije in anksiozne motnje, ki so zelo verjetno posledica travmatičnih izkušenj, ki so jih doživeli neposredno. Te duševne motnje so tako globoko zakoreninjene, da so lahko le posledica doživetij staršev v času vojne.

Kar so odkrili raziskovalci, bo lahko tudi pomagalo, da bomo končno razložili, zakaj imajo matere tako močan vpliv na otroke, tudi kar se tiče stvari, ki so se zgodile, še preden so se otroci rodili. Po drugi strani pa znanstveniki upajo, da bo ta raziskava tudi pomagala razumeti, zakaj niso vsi otroci mater, ki so utrpeli poškodbe ali ki so zapadle v depresijo, pod temi vplivi. Ampak najprej moramo dokazati, da se isti fenomen dogaja tudi v naših, človeških, možganih. Delno je vsekakor že znano, da ima vonj zelo pomembno vlogo pri urejanju čustev otrok: samo pomislite, kako vonj matere vpliva pomirjevalno na otroke. In podobno tudi različne vonjave že dokazano vplivajo na naša čustva, tako da nas spodbujajo na primer k nakupu. Prodajalci hiš večkrat uporabljajo vonjave, da bi boljše in prej prodali stavbo. In zakaj bi jih krivili? Kdo ne bi kupil hiše, ki diši po komaj spečenih piškotih?

Helena Pertot

